УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
одинокий український католицький тижневик у Канаді.
Виходить у Вівторок в Едмонтоні під ч. 10012-109 Стріт.
Річна передплата $2.00
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Phone 25708.

Vol. XIII No. 24. Edmonton, Alberta, Tuesday, June 11, 1940 | Едмонтон, Алберта, вівторок, 11. червня, 1940. Число 24. Рік XIII.

Мусоліні Втягнув Італію до Війни по Стороні Німеччини

ІТАЛІЯ ВИПОВІЛА АЛІЯНТАМ ВІЙНУ

В понеділок, 10. червня, премієр Беніто Мусоліні проголосив виповідження війни Великій Британії і Франції в промові з балькону Венецької Палати в Римі. Виповідження війни підхопила товпа дикими окликами задоволення.

Мусоліні сказав до маси, що прийшла "година призначення" Італії — і що Італія йде до війни, щоб зломити, як він назвав, ланцюги, що сковують цю державу на Середземнім Морі. Далі сказав, що італійська совість є зовсім "спокійна".

"Договори" — сказав він — "не є вічні."

Мусоліні сказав, що про рішення Італії повідомлено Британію і Францію.

"Тепер ми рішені взяти на себе все ризико і всі жертви війни" сказав диктатор.

Мусоліні заявив, що Італія не бажає собі війни з іншими народами, які є "нашими сусідами і приязні до нас". Італія буде шанувати невтральність тих країв.

(Ця заява мусолінія відноситься передовсім до балканських держав.)

Після виповідження війни заряджено в цілій Італії погашення світел уночі.

З Лондону подано, що заки наступило виповідження війни в італійській амбасаді в Лондоні спалено документи.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

В неділю, 9 червня, Їх Преосвященство висвятили на священика о. Івана Кришталовича в Сенді Лейку, Ман.

ЖЕРТВИ, ЩО ВПЛИНУЛИ ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВІД УКР. КАТОЛ. ПАРОХІЙ

На Катедратик зложили:

Куквил, Алта.	$6.00
Редвотер, Алта.	5.95
Смокі Лейк (св. Параскеви), Алта.	3.00
Елдорена, Алта.	3.60
Летбридж, Алта., за травень	5.65
Мирнам, Алта.	6.00
Федір Лесик, Мирнам	1.00
Дервент Вознесення	5.80
Дервент св. Юрія	9.80

На Петрів Гріш:

Іннісфрі, Ч. Хр., Алта	$3.20
Мирнам, Алта.	3.15
Дервент Вознесення	4.45

Всім нашим вірним складає щиру подяку

Епископська Канцелярія.

ЗВОРОТ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

Нюйорський "Таймс" остеріг Мусолінія, що коли він приступить до війни по стороні Німеччини, мусить числитися з фактом, що це "скріпить уже тепер сильні симпатії Америки в хосен аліянтів". Цього не можна заперечувати і кожний день приносить нові й переконуючі докази, як швидко публична опінія у Злучених Державах усвідомлює собі, що американські інтереси вимагають аби дати скору й ефективну поміч аліянтам у їх боротьбі проти націзму.

Багато визначніших осіб в Америці домагаються, щоб Британії і Франції доставити якнайшвидше все конечне для війни, крім хіба жовнірів.

Але найновіші донесення кажуть, що до тижня буде внесений у конгресі законопроєкт, щоб здібних мужчин у військовім віці покликати до військової служби. Це була б загальна і примусова військова повинність.

НОРВЕГІЯ ПІДДАЛАСЯ, АЛЕ БУДЕ БОРОТИСЬ НА ЗАХІДНЬОМУ ФРОНТІ

Король Гакон і уряд виїхали до Англії.

Норвезька урядова агенція повідомила 10 червня, що король Гакон дав приказ своїй армії зложити зброю перед Німцями, однак його уряд буде продовжати боротьбу проти Німеччини на західнім фронті, в спілці з аліянтами.

В декларації, яку приписують королеві, престолонаслідникові й урядові, сказано, що бої на західнім фронті приневолили аліянтів відкликати війська з Норвегії, та що Норвежці не можуть продовжувати боротьби в північній Норвегії проти німецької сили.

В Лондоні офіційно потвердили про відкликання британських і французьких військ з Норвегії.

ВОЄННІ ПЛЯНИ НА СХОДІ

Телеграми з Европи подають що взаємини між Гітлером і Сталіном дуже похолодніли, через те, що Сталін боїться, що Гітлер добуде перемогу на заході, він обернеться на схід, щоб розбити советський Союз.

Найгірше в останнім часі вразило Москву те, що Гітлер настоює, щоб Мусоліні пішов у війну. Москва боїться, що Італійці підуть на Балкан, який вона вважає своєю сферою впливу.

Тому Москва робить з поспіхом приготування й заходи проти тих плянів Гітлера й Мусолінія.

Інша телеграма подає, що Мадярщина збирає великі збройні сили в Карпатській Україні.

Кажуть, що вона прийшла до порозуміння з Римом і Берліном і забрала свої війська з німецької й югославської границі, а післала їх на галицьку советську границю.

Канада прийме воєнних скитальців

Виготовлено пляни повної кооперації між канадійськими добродійними організаціями для прийняття й розміщення в Канаді тисяч скитальців а також дітей з Великої, Британії на випадок як би британське і французьке правління вирішили переслати діти зі своїх країн до Канади.

Ту угоду повної співпраці заключено між домінією, провінціями, організацією Дитячого Добробуту й іншими товариствами на конференції, що відбулася минулого тижня в столиці Канади — Оттаві.

МАСОВО ВИВОЗЯТЬ УКРАЇНЦІВ З ГАЛИЧИНИ ДО РОСІЇ

З Риму подають: Уже майже не доходять вісти з західньо-українських земель. А те, що доходить, таке страшне, що не хочеться вірити, щоб то було можливе. Советська рука заважила тепер на Українцях дуже сильно, головно в Галичині. "Чистки" продовжуються. Українців далі вивозять у глиб Росії. Між іншим вивезено в такий спосіб родини Старосольських і Кузьмовичів. Подаючи те, хочемо справити вістку, що появилась в американських ґазетах про смерть у большевицькій тюрмі проф. І. Раковського, голови Наукового Товариства ім. Шевченка. Проф. Раковський живий і перебуває тепер на українських землях, що є під німецькою окупацією.

Нависла чорна хмара над Галичиною

Женева. З листа до В. Кузіва: "З Галичини доходять вісти, що там нависла чорна хмара. З пограниччя забирають наших людей, руйнують їхне майно. Вивозять їх у глиб Росії, а на їхні місця насаджують Москалів. Доносять, що у Львівщині було повстання. Подають прямо фантастичні числа про погибших і ранених. Одною з головних причин забурення мало бути те, що большевики забирають дітей від 3 до 17 років життя й вивозять їх у глиб Росії, щоб там з них поробити "добрих комуністів" (читайте: яничарів!) Подають, що розстрілювано матері, котрі не хотіли давати дітей".

Ватикан будує охоронні департаменти для дипльоматів

З міста Ватикану подають, що робітники спинили конструкцію схоронищ від повітряних нападів і почали будувати охоронні апартаменти для дипльоматів приділених до Святої Апостольської Столиці. Там вони зможуть свобідно замешкати вразі як би їх держави знайшлись у війні з Італією. Три такі апартаменти вже приготовлені для амбасадорів французького й польського та для британського міністра в домівці св. Марти наліво від базиліки св. Петра. Цю домівку вживали чужинні законниці, що прибували на прощу до Ватикану.

ГЕРОЙСЬКА ЕВАКУАЦІЯ

Кажуть, що буде можна колись писати героїчну епопею про те, як переводжено транспортацію аліянтських військ з Фляндрії до Англії, а в якій взяло участь 900 британських кораблів. Німцям, що постійно бомбардували, вдалося знищити тільки 6 контрторпедовців і 24 малі кораблі.

Новий начальник штабу армії

Британці відносяться з повним довірям до ґен. сер Джана Діла, що зістав начальником імперіяльного ґенерального штабу. Кажуть, що це той, на якого життя арабський начальник одного племени наложив нагороду в сумі $2,000. Ґен Діл відомий зі своєї кампанії на Близькому Сході в 1936 р., де залізною рукою скоро завів порядок.

ХОТЯТЬ ПОСИЛАТИ ЗБІГЦІВ ДО АМЕРИКИ

Є Европи повідомляють, що аліянти запитують Америку, чи не могли б туди вислати воєнних збігців, для захисту під час війни.

Переворотові Стовваришення в Канаді Унезаконнені

КОМУНІСТИ, НАЦІСТИ І ФАШИСТИ НА ЧОРНІЙ ЛІСТІ.

З Оттави подають, що дня 5 чертвня міністр справедливости Ляпойнт проголосив у парляменті розпорядок, на підставі якого закрито більше як тузин орґанізацій, в які включено комуністичну партію, партію Національної Єдности та фашистівські й націстичні уґруповання. Це зроблено у злуці з законом про оборону Канади.

Ті орґанізації стали нелеґальними з хвилиною опублікования їх у Кенада Ґазет. Після того опублікования кожна особа будучи членом котрого небудь з нижче вимінених товариств чи ґруп і стовваришень буде винною переступлення закону.

На чорну лісту покладені ці організація як незаконні: Заграничьна Організація Націонал-Соціялістичної Німецької Партії, Канадійське Товариство Німецької Культури (Німецький Бунд в Канаді), Партія Національної Єдности, Канадійська Юнія Фашистів, Фронт, Канадійське Товариство Німецької Молодечої Комуністичної Ліґи Канади, Канадійська Робітнича Оборонча Ліґа, Ліґа Миру й Демократії, **Стовваришення Українських Робітничо-Фармерських Домів, (ТУРФ Дім),** Фінське Стовваришення Канади, Клюб Російських Робітників і Фармерів, Польське Людове Стовваришення, **Канадійсько - Українська Молодеча Федерація.**

Новий реґулямін також включає, що хтонебудь, що буде вчащати на мітінґи чи засідання вище вичислених орґанізацій, говорити публично в їх користь або захвалювати їх, або поширювати їх друковане слово, держава вважатиме його за члена забороненої організації й потягне його до відповідальности і вкарає відповідно по закону, хіба що він докаже свідками, щоінше.

ПРОМОВА ПРЕМІЄРА МЕКЕНЗІ КІНҐА

КАНАДА ПРИГОТОВАНА ДО ЗБІЛЬШЕНОЇ УЧАСТИ В ВІЙНІ. — АЛІЯНТИ ДІСТАНУТЬ НОВУ ПОМІЧ, ЯКЩО НОВИЙ ВОРОҐ ПРИЛУЧИТЬСЯ ДО ВІЙНИ

Премієр Мекензі Кінґ виголосив у пятницю радіопромову, в якій сказав, що поширення війни заставляє Канаду дати якнайвидатнішу допомогу аліянтам. Зміст промови такий:

Якщо проти нас виступлять нові вороги, то можемо бути певні, що на поміч нам прийдуть нові приятелі. Світове значіння конфлікту знайшло зрозуміння у всіх державах. Ви знаєте, як поважно й рішучо промовив президент Злучених Держав в імени людства.

Кожна твердиня в Канаді стане новим Кале, а кожний порт новим Донкерком, заки мужчини й жіноцтво нашого краю позволять на те, щоб світло й життя їх християнської віри були погашені силами зла, або щоб їх вольности були знівечені націстичною тиранією.

Про нові обовязки Канади заговорив премієр Винстон Чорчил, коли він сказав про боротьбу Нового Світа за свободу, коли би Британія і Франція мали потерпіти найгірші невдачі.

Ми є мостом між старим світом і новим; мостом, який лучить нову свободу північно-американського континенту зі старинною свободою Британії, де вона зродилася. Будемо стояти твердо, щоб її боронити.

Канада покликана взяти на себе більшу й вищу відповідальність. Її висловив у живих словах Чорчил у своїй промові в палаті послів.

Все ясне є в облаках над нами. Початкові успіхи ворога не покінчать тієї війни інакше як вони покінчили попередні в яких Британія і Франція воювали одна побіч другої.

Паніка, розєднання, назгода є одинокими ворогами, що можуть нас поконати.

Будуча фаза війни буде свідком боротьби на зовсім нових боєвищах. Вона буде позначена конфліктами між державами, що стоять тепер поза тереном боротьби.

Зрада, яка вдарила по невтральних державах, убила саму невтральність.

Позволити, щоб наші глибокі почування перетворились без причини в істерію, було б фатальне для воєнних зусиль Канади і заподіяло б ґрізну кривду для аліянтської справи.

Канадійські жовніри стоять тепер в активній службі в Західних Індіях і на Північнім Атлянтику. Однак премієр не сказав, чи під північним Атлянтиком він розуміє Нову Фунляндію.

Накінець премієр дав перегляд воєнних зусиль Канади від вересня, минулого року.

Канада у Воєнних Операціях Аліянтів

Премієр Мекензі Кінґ проголосив у парляменті, що певне число канадійських міноносців служить тепер у британській фльоті на британських водах, а знов деякі анґлійські кораблі повнять службу на канадійських водах.

Премієр подав також, що певне число канадійських жовнірів вислано до, Британських Західніх Індій, де вони звільнили стаціоноване там британське військо.

Від часу німецького нападу на Голяндію канадійські жовніри Першої дивізії, стаціоновані в Анґлії, два рази були готові всідати на кораблі й виїхати на фронт, однак кожного разу високе командування змінило пляни й Канадійці задержалися в Анґлії.

Командант Першої дивізії ґен. Мекнотон виїздив з Анґлії до Франції і вернувшись зложив шефові імперіяльного штабу цінний звіт, який використано при виготовленні плянів для відвороту аліянтської армії з Фляндрії.

З заяви премієра довідуємося, що Канада вислала літаки й мотори для літаків для британської воздушної фльоти.

НІМЦІ ЗАНЕПОКОЄНІ ВЕЛИКИМИ ВТРАТАМИ

З невтральних дипльоматичних круґів в Швайцарії подають, що німецьке населення сильно непокоїться великими втратами німецьких військ у повітряних боях. Мовляв, "мораль" запілля через це сильно потерпіла.

ФРАНЦУСЬКІ ЛІТАКИ БОМБАРДУЮТЬ БЕРЛІН

У понеділок аліянтські морські літаки збомбардували фабрики на передмістях Берліну. Французький комунікат подає, що всі літаки безпечно вернулися до своїх баз. Це була відплата за німецький повітряний напад на Париж.

МІН. НОРМАН РОДЖЕРС ЗГИНУВ У ПОВІТРЯНІЙ КАТАСТРОФІ

Коли це число йшло на пресу, радіо принесло вістку, що на сході Канади згинув у повітряній катастрофі канадійський міністр оборони Норман Роджерс. Ближчі дані невідомі.

Нова Німецька Офензива у Франції

В середу, 5. травня, німецька армія почала нову офензиву. Ціль офензиви — завдати рішаючий удар Франції, заки її армії зможуть переорганізуватися після розірвання, яке вони потерпіли підчас великого націстичного походу до портів над Анґлійським Каналом, в чотирьох перших тижнях.

Начальний вожд аліянтських армій ґен. Вейґан зміг за той час поставити імпровізовану лінію для оборони Парижа. Ця лінія складалася з полевих укріплень і була поведена від моря на схід здовж ріки Соми і здовж Ойзи і Єйн до Монтмеді на границі Люксембурґу, де починається лінія Мажіна.

Позад тої лінії побудовано ще інші такі самі укріплення.

ЗВІДОМЛЕННЯ З ПОЛЯ БИТВИ СКРОМНІ

Французький ґенеральний штаб подав, що відколи війна ввійшла у стадію великих маневрувань і ворог слідкує за найменшими інформаціями, командування не буде оповіщувати дальших детайлів про воєнні операції.

Понеділкова рання преса подала, що битва відбувається на фронті, який на заході означує передмістя Руан, далі на схід Ґірос, Нойон, Суассон—Монтмеді. Ґірос віддалений 35 миль від Парижа.

НАКАЗ ҐЕН. ВЕЙҐАНА ДО АРМІЇ

У пятницю, в розгарі нової битви в північній Франції, ґен. Вейґан видав такий денний наказ до аліянтських армій:

"Битва Франції почалася! Наказ є обороняти наші позиції без думки про відворот.

"Офіцери, резервові офіцери і вояки французької армії: Нехай думка про нашу відчину, зранену напасником, натхне вас незломною постановою видержати, де стоїте.

"Приклади нашої славної минувшини доказують, що завжди перемагала рішучість і відвага. Держіться французької землі! Нікуди не дивіться, тільки вперед. Позад вас начальна команда поробила диспозиції, щоб вас піддержати. Судьба нашого краю, оборона всіх її свобід, будучність наших синів, усе залежить від вашого завзяття."

ПРЕМІЄР РЕЙНО ПЕВНИЙ ПЕРЕМОГИ

Французький премієр Рейно виголосив у четвер промову до нації, в якій візвав земляків бути спокійними й обєднаними та з довірям глядіти в будучність. Теперішня війна вирішить долю світа на сотки літ. У прийдешній Европі буде встановлений лад і безпека для всіх людей. Режім гноблення пропаде на завжди а німецькі сни про контролю над Европою розвіються внаслідок побіди Франції. Ґен. Вейґан є певний, що кінцева побіда буде за аліянтами.

ПОВІТРЯНОЇ ФЛЬОТИ НАД НІМЕЦЬКОЮ ПЕРЕВАГА БРИТІЙСЬКОЇ

Які сили британської армії борються тепер на французькій території, невідомо. Часописи подають, що прибувають нові транспорти. Зате британська повітряна фльота з усею силою помагає французькій армії, постійно бомбардуючи скупчення націстських військ, комунікаційні лінії, обози, ґазолінові збірники і т. п. Британські летуни виконали ряд рейдів на німецьку територію і за кожним разом збомбардували шляхи, мости, залізниці, летовища, фабрики і склади ґазоліни.

Кожного дня Британські летуни зводять вперті бої з німецькими літаками, причім виявилося, що британські літаки й летуни кращі за німецькі і завдають Німцям кількакратно більші шкоди чим самі мають. Перевага британської повітряної фльоти над німецькою є очевидна.

НІМЦІ СТРАТИЛИ 700 ПОВЗІВ

Ґен. Вейґан продумав нову тактику проти німецьких танків, які вже не можуть зробити такого перелому, як було в часі походу до Каналу. Французьке військо перепускає кольони повзів і зараз замикає їм відворот та винищує їх окремими технічними частинами. В перших трьох днях боїв Французи знищили в той спосіб 700 ворожих повзів.

НІМЕЦЬКІ ВТРАТИ ВЕЛИЧЕЗНІ

Лондонський кореспондент до канадійської преси подає зіставлення страт, які потерпіли Німці за 23 дні битв у Голяндії, Бельґії і Фляндрії. Страти в людях мають виноси ти 600,000 жувнірів. а літаків Німці мали стратити третину, тоб то 2,500. Порівнюючи з тим, французькі страти є розмірно низькі.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ ДЛЯ АЛІЯНТІВ

Аліянтські армії, головно французька, дістануть додатково 200 американських літаків. Ті літаки замовила Швеція, але що Німці їх переловили б у дорозі до Швеції, то Америка відпродала їх аліянтам.

НІМЕЦЬКИЙ ПОВІТРЯНИЙ НАПАД НА ПАРИЖ

Минулого понеділка, 3-го травня пополудні, напали на Париж націстські літаки, яких число подають на 250. Французький уряд офіціяльно проголосив, що число вбитих у Порижі людей виносить 254, а число поранених 652. Французький уряд признав, що бомби ушкодили летовище, залізниці і фабрики. В одній школі на передмісті були вбиті 11 дівчат і 30 були поранені. Крім звичайних бомб Німці скинули часові бомби, наставлені для вибуху в ріжні години. Деякі бомби експльодували на другий день.

Французькі літаки відплатили Німцям і збомбардували ряд німецьких міст аж по Мінхен і Франкфурт. Однак Французи бомбардували тільки військові обекти. Французькі власти заявили, що вони не будуть бомбардувати німецького цивільного населення.

Вісти з Українських Земель

УКРАЇНА ПІД СОВЕТАМИ

(Від нашого кореспондента в Румунії)

Ситуація в Галичині.

При всьому тому, що в загальних рисах інформації, щодо життя в Галичині носять один і той же характер, з яких би джерел вони не походили, щодо деталів та конкретних фактів дуже багато противорічностей мається.

Щодо джерел то вони такі: 1) Польські втікачі, 2) Українські втікачі, 3) Контакт українських селян з Буковини з українськими селами в Галичині.

До часу окупації Галичини Советами, зносини між Буковиною та Галичиною були дуже легкі. Прикордонні селяне двох сусідних держав Румунії та Польщі мали повну змогу не тільки вільно розмовляти проміж себе через кордон, навіть там, де він твориться Черемошем, а й вільно відвідувати своїх знайомих та родичів з сусідньої держави. В цьому відношенню були установлені певні, дуже легкі, формальності, а саме існували так звані перепуски, що їх видавала місцева влада на право короткочасового відвідування знайомих чи рідних в сусідній країні. Велика кількість українських селян мали земельні посілости у чужій країні і мали повне право їздити що дня на свої землі для оброблення її. Такий стан мав, як наслідок, те, що українські селяни з Румунії навіть не знаходили потрібним проробляти певні формальности щодо отримання перепусток, а просто без всяких перепусток майже вільно переходили кордон. Так що багато українських парубків, як з одного, так і другого боку кордону, ходили на досвідки до дівчат в чужу країну, дружилися там та справляли весілля так, як належить по українській традиції, при чому підчас таких весіль як родичі, свати, так гості переходили кордон без дозволу лише за згодою місцевих жандармів.

Крім прикордонних селян перехід кордону з Румунії в Польщу був легкий і для української інтеліґенції. Кожний румунський громадянин, відомий місцевій владі, як льояльний громадянини мав право отримати перепуску. Деякі українські еміґранти так само спокійно переходили кордон для відвідування своїх рідних в Косові, Кутах та таке інше.

З часу окупації Галичини Советами справа контакту українського населення з Буковини з українським населенням з Галичини перейшла декількі відмінних між собою періодів.

А саме:

1) В перші тижні після окупації Галичини, Совети мали свої інтереси в тому, щоб контакт українського населення Буковини та Галичини був, як можно, найтісніший. От чому вони не ставили жадного спротиву переходу українських селян з Буковини в Галичину. Навпаки, через своїх аґентів вони спонукали до такого переходу населення. Так що в перші тижні з Буковини начався тяг українських селян, а особливо української молоді в Галичину. Майже з кожного прикордонного села перейшло на той бік біля сотні молоді... Навіть з маленьких сіл, як Кіселау, Шіккауць перейшло на той бік більше, як по 50 чоловіків. Румунська влада ставила опір цьому, але в дуже слабій формі, може тому, що тоді гостро уявлялася советська небезпека для самої Румунії.

В цей період все поступовання большевиків в Галичині було направлено на пропаґанду: землі поміщиків віддавалися селянам, поміщича худоба роздавалася селянам, ліси, ставки віддавалися у владу селян. Большевики виставляли себе ізбавителями, що прийшли визволити український нарід та взагалі бідноту від ярма польської та української буржуазії. На цих, так званих буржуїв, посипалися арешти, розстріли. Великі крамарі виганялися. Отже, фактів для пропаґанди було досить. Велися мітінґи. Лунала українська пісня. Салдати червоної армії хоч і небагато, але все ж таки говорили з населенням українською мовою.

Молодь з Буковини, приймалася там досить добре. Їх ставили на працю недалеко від кордону. Отже, деякі з цих юнаків таємно верталися додому з метою перетягнути в Галичину своїх приятелів та рідних.

Так тягнулося приблизно до часу переведення так званого плебісциту. Підчас його переведення, большевицька влада показала в деякій мірі своє дійсне обличчя. Перевела арешти серед найактивнішого українського елементу і відправила його невідомо куди. В той же час весь крам, що був в крамницях було закуплено советською владою і вивезено в глиб Росії. Так що вже в той час став відчуватися брак соли, нафти, тютюну.

Свідоме селянство українське стало вбачати в цьому ознаку того, що в Советах є економічна бідність, а тому підчас плебісциту було подано багато голосів, як за самостійну ЗУР, так і висловів в тому дусі, що "нам поможе лише один Бог".

Коли там в Галичині селяни вже почали турбуватися та побоюватися за свою долю, на Буковині селянство, та навіть і деяка частина української інтеліґенції, продовжувала жити тими першими враженнями з Галичини, а тому тяг з Буковини в Галичину продовжувався.

2) З часу плебісциту наступив другий період. Большевики розвинули шалений терор проти українського національного елементу. Ніхто, хто був найактивнішим в боротьбі за свої права українського народу, не був оставлений на волі. Збіжжя, що його було роздано селянам з панських земель, почали відбирати. Відібрали і худобу, під мотивом, що вона расова і її потрібно зберегти. Кордон між Буковиною та Галичиною було замкнено. Ніхто з тих, що втік в Галичину, вже не міг повернутися. Проти тих, що намагалися іти туди, стріляно. Тих, що перейшли туди, скупчено і відправлено невідомо куди. Той український елемент з Галичини, що раніше висловлював свої симпатії до комуністів і навіть ніс за те кару, попав під знущання большевиків. Багато такої інтеліґенції було тяжко побито, арештовано. Симпатики большевиків з Буковини, що пішли туди в надії на посади та ласку большевиків, частинно зникли невідомо куди, частинно повернулися з небезпекою для життя і зараз ведуть протибольшевицьку пропаґанду, і то зовсім щиро, в Буковині.

3) В грудні наступив третій період, який знаменується тим що як з румунського, так і особливо советського боку, кордон став китайським муром, через який дуже тяжко пробратися.

Ще в листопаді українські селяни, не то що через Черемош вже не могли говорити, а навіть через сухий кордон, там де вони підчас праці в полі були на два кроки один від другого; селяни з Галичини вже не осмілювалися говорити. "За кожне слово нас жде куля". "Ми почорніли від журби". "Не знаємо, що нам далі робити, чи обробляти землю, чи кидати". "У нас немає нафти, сірників, соли. Хліб лише чорний. Не можна нічого купити. Все забрали Москалі".

З часом большевики установили певну зону вздовж кордону, якої ніхто не має права переступити. Отже, вже навіть пошепки селяни не мають змоги обмінюватися словами.

Коли в перші часи після окупації Галичини большевиками, ворожий настрій українських селян з Буковини до Румунії поглибився в надії, що скоро прийдуть большевики і принесуть рай, то з часом під впливом правдивих інформацій про той "рай", що його заводять большевики в Галичині, цей настрій зменшився, а потім змінився в тому дусі що "хай нас Бог боронить від комуністів". (В "Тризубі").

(Кінець буде.)

Інші вісти зі Старого Краю

Подає один з тисячів, що втекли від червоних: "В той час, як червона армія, наче сарана накинулася на товари в крамницях, влада почала по селах скуповувати корови, коні, свині. Селяни на початку продавали і охотніше за злоті, як за советські рублі. Але коли побачили, що ні за злоті ні за рублі у місті нічого не купиш, перестали продавати. Тоді влада почала переводити конфіскати та арешти за спротив — чи як большевики кажуть "за саботаж советської влади". Отже знова стали забирати скот. Забирають і вивозять у глибину советського союзу. Але грабунок на цьому не скінчився. Одного дня проголошено наказ про уневажнення польського злотого і про вимін злотих на рублів в розмірі 50 злотих на особу. Так селяни і торговці опинилися без товару і без грошей. Вслід за тим селяни зовсім спинили довіз до міст. А коли що привезуть, то жадають не грошей але потрібного товару в замін. За це знова совети арештують".

Такі вісти подає парижський "Тризуб" в ч. 7-8 за 1940. Вони говорять за себе.

Як тепер живеться нашим священикам у Галичині?

У селі прийшов до церкви большевицький вояк. Панотець якраз проповідував. Приходить вояк до церкви в шоломі на голові, а люди вже оглядаються один на другого. Оглядає церкву, щось під носом муркоче, а далі говорить: "Красно ж тут у вас. Але гарно та вигідно буде тут танцювати, простора саля..." Перерва. Панотець кінчить проповідь. А вояк собі далі: "Але ж він бреше! Чиж він святий, що ви йому вірите? Та не знаєте, що він за це солені гроші дістає? А що будете мати ви за те, що його слухаєте?" Він скінчив, а людей осталось заледве горсточка.

Того ще самого дня приходять до панотця большевицькі вояки й хочуть його розстріляти, бо ніби він має скоростріл і не хоче їм його віддати. Щастя, що люди обстали за своїм душпастирем . . . .

Поляки в Мадярщині

До Мадярщини втікло 60,000 Поляків. З них 35,000 вже виїхало через сусідні краї до Франції, де багато вступило до війська.

Тепер Німеччина зажадала щоб Мадяри більше Поляків не пустили закордон.

Злучені Держави Плянують Експедицію

НА ВИПАДОК НАЦІСТИЧНИХ РОЗРУХІВ У ПІВДЕННІЙ АМЕРИЦІ

В американських військових колах обговорюють поважно можливість німецьких "пучів" у тих краях, де є більша кількість німецьких іміґрантів, особливо в Бразилії й Уруґваю. Місцеві власти ведуть там слідства і чистки, однак не є виключене, що Німці все таки спробують викликати там заворушення. Також можливе, що деякі з тих країв звернуться до Америки за допомогою.

Щоб дати таку допомогу, Злучені Держави вислали вже кілька своїх воєнних кораблів в околиці, звідки буде легко досягнути загрожені краї, а також мали приготовити відділи морської піхоти ("маринс") для негайного перевозу туди, де буде треба. Дехто припускає, що Америці прийдеться вжити великих відділів так морських як і повітряних сил, щоб забезпечити американський континент від вмішування націстів.

З можливістю американських експердицій проти ріжних націстичних вибухів у Південній Америці звязують домагання президента Розвелта, щоб йому дати право мобілізувати і тримати постійно під зброєю більші відділи національних ґвардій на випадок потреби "оборони держави". Кажуть, що Розвелт хоче мати під оружжям достаточну кількість війська на випадок, коли б прийшлось вислати більші відділи армії до Середущої й Південної Америки.

РОЗВЕЛТ ПРО ВОЄННУ ПІДГОТОВУ АМЕРИКИ

Президент Розвелт у промові в радіо заспокоїв публичну опінію Америки, схвильовану деякими наріканнями опозиційних промовців, буцімто Зл. Держави не мають належної оборони.

Він зазначив, що за останніх 7 років збудовано або куплено 7 тисяч морських і сухопутних літаків, 1,400 проти-летунських гармат, понад 200 воєнних кораблів ріжних родів і 1,650 танків. Армія майже подвоїлася, таксамо число моряків. Число пільотів потроїлося.

Наслідком подій в Европі Америка примушена далі зброїтись і незабаром матиме найновішу велику армію. Одначе вже тепер нема причин до паніки, яку дехто старається поширити.

Він також звернув увагу на можливість виступів так званої "пятої колонни" і заявив, що уряд поробив усі потрібні заходи, щоб боротися проти тайної діяльности фашистських та комуністичних аґентів.

МІСТО СЕН КЕНТЕН ЗНИЩЕНЕ ВДРУГЕ

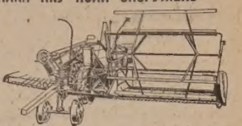
Німці були цілком знищили місто Сен Кентен у Франції, в минулій світовій війні. В 1918 році всі 14,000 будинків у місті були знищені.

Але після війни те місто наново відбудовано. Там знову відкрито фабрики й людність виросла до 45,000 (в 1914 було 50,000).

Одначе в теперішній війні Німці ще раз знищили місто Сен Кантен.

МЕССІ-ГЕРРИСОВА

НАЙЛІПША ВЯЗАЛКА ЯКУ КОЛИ СПОРУЖЕНО



Жниварки-Вязалки Мессі-Герриса мають усі прекрасні частини, які уліпшувалось роками, а вдодатку до того їхні нові удосконалення дають більшу вигоду й комфорт для женця, а в праці довше служать і більш економічні. Триби збудовані так, що до них не доходить ані порох ні бруд. Для того, щоб вони легше котилися, колеса крутяться на багатьох валкових бирінґах. Машинерія системи Еллмайт-Зерк для вигідного й легкого оливлення. Ножева полиця має широку скалю, так, що її можна впорядкувати відповідно до умов жнива. Компресор і вязальник (поттер) зуживають менше шпагату. По більше подробиць вдавайтесь до нашого доставця, або пишіть до

MASSEY-HARRIS
COMPANY, LIMITED
TORONTO MONTREAL MONCTON WINNIPEG BRANDON
REGINA SASKATOON SWIFT CURRENT YORKTON
CALGARY EDMONTON VANCOUVER

Купуйте товари роблені в Канаді й так помагайте виграти війну. Знаряди Мессі-Герриса це канадійський продукт.

ПЕРЕГОВОРИ МІЖ АНГЛІЄЮ Й РОСІЄЮ

З Лондону повідомляють, що англійський уряд рішив ще раз попробувати перетягти СССР на свій бік. З тією метою ухвалено вислати нового посла до Москви на місце Сідса, що виїхав звідти "через хворобу". Відбулася зустріч Галифакса з Майським. Вислано спеціяльного емісара, лівого трейд-юніоніста Крипса, який уже вилетів до Москви, не чекаючи, поки закінчено буде формальности. На Крипса покладають надії, тому що він недавно підчас таємничої поїздки в Тибет через Сибір бачився з Сталіном.

Українські кімнати і харч

Маємо кімнати з харчем для бизнесових і інших хлопців по дуже уміркованих цінах. Коли хочете чутись як дома, то зголошуйтесь:

10710-103 Street
Edmonton Alberta

КАЖЕ ЩО ГІТЛЕР МУСИТЬ СПІШИТИСЬ

Др. Вілгелм Золлман, що перед приходом Гітлера, був міністром і послом в Німеччині, живе тепер в Америці, й викладає у школі у Валлинґфорд, ПаП.

Він каже, що Гітлер мусить спішитися з війною, бо коли його сталеві колонни не виграють до року, так він програв. Це, каже він, не є питання варварства, але військової конечности: Німеччина завсігди полягала на скору побіду, думає він, через своє слабе економічне становище.

Наприклад, говорив др. В. Золлман, Німеччина потребує 13,000,000 тон нафти на рік, але може дістати тільки 7,000,000 тон. Також вона мусить імпортувати 60 процент заліза й 30 процент засобів поживи.

БЕЛЬГІЙЦІ ТВОРЯТЬ НОВУ АРМІЮ У ФРАНЦІЇ

Премієр Бельгії, Губерт Перлот, проголосив скинення короля Леопольда III з престола, й заявив, що бельгійський уряд далі буде воювати по стороні аліянтів, проти Німеччини.

У пятницю частина бельгійських сенаторів і послів зійдеться на сесію в Лімож, у Франції.

З почину того парляменту на вигнанні творять бельгійську армію, що на початок матиме 60,000 людей, а може досягнути, як кажуть, і числа 300,000.

Бельгія має в Америці золота на $50,000,000, й уряд Перлота сподіється добути його для армії.

Таємна німецька зброя — великий літак

Один німецький втікач розповідає, що "таємною" німецькою зброєю є великий літак на чотири мотори, який може перевезти танка, що важить 30 тон, або полеву гармату. Таких літаків є в Німеччині около 200. Вони по розміру більші за всі літаки, які є в Америці чи Англії. Розсяг їх крил — 200 стіп.

Туреччина готується до оборони Дарданелів

З Туреччини повідомляють, що турецька військова влада проголосила воєнний стан в округах Дарданелів, Босфору й Смирни.

Це сталось після того як італійська преса підняла аґітацію щоб Італія захопила Дарданелі.

Турецька преса остерігає Італію перед плянами про атаку, й каже, що Туреччина зуміє оборонитись перед нападами.

І ЯПОНЦІ ГОТІЛИ Б СКОРИСТАТИ З ВІЙНИ В ЕВРОПІ

З Токіо приходять вістки, що в Японії повстає рух за приєднання її до війни по стороні Німеччини, за що заплатою для Японії мали б бути голяндські Східні Індії. Рух піддержує певне число часописів і кілька впливових політичних провідників, які закликають свій уряд щоб залишив свою політику невстрявання, головно по тім, коли Німеччина заявила, що вона питанням Східніх Індій не є зацікавлена.

Урядова аґенція "Домей" пояснила справу німецької заяви так, що Німеччина тією заявою визнала за Японією право прокуратора й дала йому свобідну руку щодо тих островів. Але деякі невтральні кола думають, що німецьке становище в справі східних Індій може бути тільки для тієї цілі, щоб витворити напруження поміж Японією й Америкою, що присилує Америку держати на Тихім Океані свою фльоту.

СКАЖЕНА КАЧКА

І качка може сказитися. На фармі коло Пеллі в Саскачевані качка кинулася на свою господиню, відтак на дві курки й когута а врешті заатакувала пса. Виявилося, що качка була хора.

Др. Осип Назарук.

В Лісах Алберти і Скалистих Горах

Великі поля піску і ріни тягнуться понад воду кругом тунелю, кованого у скелі. Вода знов стає подібна до озера. Попід скалисту гору мчить поїзд без уговку. Але й на ній у щілинах, куди вітер пороху навіяв, стоять самотні сосни і смереки, де тільки трошка пригожого ґрунту. Не — землі, тільки: ґрунту.

І все пригадується картина великого поета жидівського племени:

"Стоїть сосна одинока на нагій вершині."

Ні один з поетів народів світу не заспівав такої пісні, не змалював такої картини. Шукайте за нею скрізь. Перевертайте всі книги пісень — століттями, а не знайдете такої пісні. Бо тільки одно жидівське племя потрапить жити в щілинах інших народів, куди вітер його долі навіє йому бодай трохи земного пороху. І з душі свого народу виспівав цю пісню великий поет Гайне. О, які сліпі ті, котрі думають, що яка небудь дійсна культура чи хоч би одна її квітка може вродитися й вирости в хаосі інтернаціоналізму. Бо інтернаціональна є тільки матеріяльна цивілізація: мурована дорога і шлях залізний і дріт телефону і сажа з фабричного комина і шматок золота з урядовим стемплем, що називається ґріш, і поліцай з буком і кримінал з решіткою і кат з топором і суддя з мертвим законом. Він може бути таксамо "применений" і на сибірській тундрі й на гуцульських горах, як може бути "применений" і топір ката й бук поліцая і дріт до вікна решітки. Але кожна культура духа вимагає безумовно живого ґрунту свого племени, що мало б бодай тільки сонця і своєї землі, кілько має самотна сосна у скельній щілині. І тому — свята є боротьба народів за землю і свободу. І гріх проти життя мають ті, що перечать конечність її.

На дивній воді зявляються острови з деревами.

Я знов утратив переконання, що це ріка: бо залізний шлях перегородив її цілком землею. Сподом вода не тече. З рікою цього зробити не можна, бо вода розвалила би греблю або перейшла б верхом. А тут ні. Значить — це вже озеро, з якого випливає ця ріка. А може вона вже давно десь скрутила вбік і це цілком інша вода? Господь знає.

А далі тягнуться цілком білі скалисті верхи з вапняка, що виглядають як би були з леду. В їх щілинах марні смеречини. Стоять рідко, дуже рідко. Такі марні й хирляві, що мабуть не мріють уже про ніщо. Навіть на мрії нема у них сили. Бо мрія це також вогонь, який свідчить, що є ще пальний матеріял під ним. Верхів тих білих велитнів гір з острими кантами цілком не видно — вони в мряці. А в долі під ними, на залізнім шляху — "екстра ґенґ". Ви певно не знаєте, що таке "екстра ґенґ"? Це "ґімназія Канади", яку мусить перейти кожний, хто приїхав сюди зі старого краю. Тяжка це школа.

"Ектра ґенґ" це назвичайна партія робітників, яка вибирається на довгий час у степи й пущі Канади, щоб направляти залізні шляхи. При тім треба двигати тяжкі "тайзи" й інші тягарі, спати тижнями й місяцями або в ваґонах або й під голим небом, працювати на спеці і сльоті. Тому так часто можна почути запит:

"А був він уже на екстра ґенґу?"

"Ні."

"Ее, то що він знає?"

Коли в Канаді побачите десь такий екстра ґенґ, то там майже напевно будуть українські робітники. Бо це одна з найтяжчих робіт...

Вода озера чи ріки щезла вже давно. Але на великих полянах видніють маси лозини. Видно — й тут було колись озеро. Але сплило або висохло. І лози плачуть за ним, як плачки над могилою озера. А кругом пусто й тихо мов у домовині. Тільки поїзд стукоче по залізних рельсах у Скалистих Горах.

Коло стацийки Міетте поїзд не стає, хоч має тут велику, червону "водокачку", як кажуть у Великій Україні. Видно, не потребує ще води.

IV.

Пустка Скалистих Гір така приманчива, що хоч до полудня ще досить далеко, а я вже боюся, що настане ніч. І тоді не могтиму оглядати тихої краси цих гір, їх острих, білих скель, їх лісів і смеречин у високих щілинах.

Ліси вже тягнуться тільки долами, а над ними полонинни. Але не такі, як у наших Карпатах: якісь менше зелені й далеко менше буйні. А над ними наґі, камяні верхи Скалистих Гір. Багато з них у мряці купають свої рапаві шпилі.

Знов якась річка і знов вузка смуга мочарів попри шлях. А далі гори й гори: якісь величезні, неправильні "шторцаки". Пусті, але вигляд їх чомусь не дуже дикий. Місцями на них сніг і лід, але тільки з одного боку склонів.

Шлях раз у раз перетинає ріки. Малі, спокійні й подібні до себе як сестри, але не подібні до европейських — ні ґрунтом дна, ні берегами, ні оточенням, ні головно кольористикою. Ще найбільше до них стоять ріки північної Скандинавії, але скандинавські живіші. А ці пливуть якось так, що виглядають, як би це були штучні млинівки. Часом аж приходить на думку, чи не було тут колись перед віками якоїсь культури? Але мабуть ні. Бо сліди її були б уже відкрили, як відкрили в інших околицях Америки.

Пустка. Не видно десятками миль ні людини, ні звірини. Навіть птиця рідко коли перелетить. І виглядає як би не мала тут свого ґнізда, як би спішилася кудись і тільки перелетіла цими скалистими пустарями. Вже мраки на горах прорідилися й видно їх верхи, гострі, колючі. А по шибах вікон ваґону зачинає січи дощик. Такий делікатний, як би хтось рвав у небі шовкові ниточки й кидав ними на вікна ваґонів, на скелі й смереки. Виходжу на плятформу. Воздух такий як у скільських горах, тільки не пахне живицею. Майже Галичина.

Мабуть під хвилею свіжого воздуху думка біжить у будучність. І родиться в ній припущення, що коли тут стопляться в одну расу всі білі пришельці зі старого світа, то ця раса виступить колись як завойовник Америки, як виступали всі північні породи. Як тільки не стане поживи в цих горах і як то того часу ослабнуть і зужиються по містах нерви полудневого населення. Тоді з цих гір і борів вийдуть великі канадійські "вікінґи Нового Світа".

Ліворуч знов виринає якесь озеро й тягнеться шлям попри шлях. Праворуч майже пусті сугорби з рідкими й тонкими смереками в щілинах. Місцями стоять цілком наґі скали й майже всі плитами навпростець. Але й на них твердо стоять тут і там стрункі молоді смереки, як символ будучих вікінґів землі.

Довго-довго тягнеться озеро, порізане болотами, островами й саґами. А може це ріка? Бо вода оживлена. Але є вітрець. І не знати, чи вода рухається сама, чи вітром гнана. Смерекова пуща все кріпшає — з обох боків шляху. І мраками димляться гори Алберти. А води і мочари вже січе добрий дощ. Ой, міцно змокне під нагою горою "ґімназія Канади", бо далеко їй до ваґонів і до ліса не близько.

(Кінець буде).

Memorandum

OF THE REPRESENTATIVE COMMITTEE OF UKRAINIAN CANADIANS

1. The Canadians of Ukrainian Origin, loyal to the great country of their adoption and conscious of the benefits of the democratic government and personal freedom that they enjoy under the British flag, pledge to Canada and to the British Commonwealth of Nations and their Allies their fullest support in the present struggle against the aggressive violence of the Third Reich. (Their extensive enlistment in the Canadian Active Service Force has already been an earnest of such unreserved support.)

2. In keeping with this pledge of loyalty and with their own political ideals, they affirm their unswerving belief in liberal democracy as a form of government, in the political, intellectual, social, and religious freedom of the individual, and in the right of European nationalities to the fullest measure of liberty. They are thus categorically opposed to the regime of Adolf Hitler, whose racial theories have shown themselves incompatible with the freedom and rights of non-German nationalities and whose political pronouncements to such non-German nationalities have proven to be utterly false.

3. The Ukrainian Canadians, conscious not only of the justice of the Allied cause but also of the applicability of the Allied principles of freedom to the Ukrainian nation in Europe, beg respectfully to call the attention of His Majesty's Government to the importance of including the Ukrainian question in any just and permanent settlement of Europe. Next to the Russians, the Ukrainians are the largest of the Slavic nations. Numbering nearly fifty milions, they occupy in Eastern Europe a rich, compact, and strategic area the size considerably larger than that of France. That this great and ethnographically Ukrainian region should continue unhappily under alien rule makes for permanent unrest and strife. Its national liberation on a basis of self-determination in the spirit of the Ukrainian Act of January 22nd, 1919, is therefore essential to enduring peace and human welfare in Eastern Europe. The Ukrainian Canadians realize that the exact form of that settlement, together with the time and circumstances of its application, must depend on the issue of the war and will require as its prerequisite that great Allied victory for which they hope and work. They do not recommend, therefore, any rash and precipitate action that might defeat the very interest that they desire to serve. They beg to urge, however, that the Ukrainian question should not be lost sight of at any stage of the War and should be clearly envisaged by the Allies as a factor which strategically and psychologically may prove a decisive force in the South East contributing to the Allied victory.

4. To further these aims by unified effort among the Ukrainians in Canada, they have set up a Representative Committee of Ukrainian Canadians incorporating, so far as co-operation may prove practicable, the major Ukrainian organizations in Canada. Its component elements to date are the Brotherhood of Ukrainian Catholics (the Ukrainian Catholics, according to the 1931 census, constitute 72 per cent. of the Ukrainian Canadian population) and the Ukrainian National Federation (whose membership is composed of Ukrainians of Greek Catholic and Greek Orthodox Faith). This representative committee stands ready to further, in any way with its power, the great war effort of Canada and the Allies and support any just plan that these may approve for liberation of the Ukraine.

THE REPRESENTATIVE COMMITTEE
OF UKRAINIAN CANADIANS

REV. DR. W. KUSHNIR, President,
PROF. T. K. PAVLYCHENKO, Secretary.

TO:
Prime Minister of Canada,
The Right Honourable L. W. Mackenzie King,
Ottawa, Ont.

ДЕЛЕҐАЦІЯ РКУК ВРУЧИЛА МЕМОРІЯЛ ПРЕМІЄРОВІ КАНАДИ

Премієр впевняє делеґацію РКУК про прихильне становище уряду до української справи й дякує Українцям за їх льояльне відношення в теперішній війні.

(Комунікат Репрезентаційного Комітету Українців Канади).

Премієр Канади Мекензі Кінґ приняв на спеціяльній авдієнції в вівторок 28. травня ц. р. делеґацію РКУК, яка вручила йому меморіял в українській визвольній справі.

Делеґація складалася з голови РКУК о. д-ра В. Кушніра, канцлера Української Греко-Католицької Церкви в Канаді, з адвоката п. В. Свистуна, який є назначений першим делеґатом до Великої Британії, з трьох членів почесної Ради РКУК, посла Торсона з округа Селкірк, Ман, посла Такера з округа Ростерн, Саск., посла А. Ровбака з Торонта, також з посла А. Глинки з Веґревіл, Алберта, посла Р. Жутра з Прованшер, Ман., і сенатора Артура Бобієна з Манітоби.

Голову РКУК о. др-а В. Кушніра і речника делеґації адвоката п. В. Свистуна представив премієрові Кінґові п. посол Торсон. Адв. В. Свистун як речник делеґації, вияснив на самому вступі, що РКУК складається з двох найповажніших доміняльного значення українських орґанізацій БУК й УНО. Передаючи премієрові друкований меморіял в українській справі, делеґація запевнила його, що Українці Канади з повною відданістю й льояльністю підтримують Канаду, Велику Британію й Аліянтів в боротьбі проти Німеччини. Українці Канади є певні, що Канада й Велика Британія будуть остаточними побідниками в війні, яка ведеться за волю, незалежність і права окремих народів, і рівночасно вірять, що українська справа повинна бути визнана аліянтами як одна з цілей війни, і повинна бути справедливо вирішена на мировій конференції в формі державної незалежности українського народу на його етноґрафічних територіях.

Зогляду на теперішню воєнну ситуацію Українці не напирають на це, щоб уряди Канади й Великої Британії зараз же поробити певні зобовязання (комітментс) в українській справі, однак прихильне вирішення в тій справі малоб дуже корисні наслідки на ще більш численну участь Українців в дієвій канадійській армії як до тепер. Прихильне вирішення в українській справі зі сторони урядів Канади й Великої Британії буде мати також дуже корисні наслідки на американських Українців. Голова РКУК і речник делеґації мають приємність вертати з Конґресу Українців в Злучених Державах, який відбувся в Вашинґтоні 24. травня і який заняв рішуче прихильне становище до аліянтів.

“Для мене не потрібним є в подробицях представляти Вам, пане премієре, українську справу, бо вона вже детайлічно представлена є в департаменті закордонних справ", закінчив п. Свистун, вручуючи п. премієрові дві копії друкованого меморіялу.

Премієр Кінґ подякував за вручення меморіялу і за вміле і стисле представлення української справи. “Впевняю Вас", сказав п. премієр, “що Ваша справа є частиною справи аліянтів, які якраз борються за визволення і незалежність народів. Будьте певні, що колиб аліянтам не пощастило в цій війні, то й Ваша справа булаб програна і то не тільки в Европі, але й тут в Канаді. Прийміть від мене вискази признання за велику льояльність Українців, яку вони виказали до Канади й аліянтської справи від початку цієї війни. Мені приємно ствердити те, що молоді Українці в великому числі стали в ряди канадійської армії. Вам за це належить ся признання, однак перекажіть дальше Вашим молодим мужчинам, що вони найбільше поможуть українській справі через дальшу численну участь в канадійській „армії".

В відповідь п. премієрові делеґація впевнила його, що український загал в Канаді сповнить якнайкраще свій горожанський обовязок в теперішній війні, в якій вирішується доля народів.

Слідуючого дня голова РКУК і п. Свистун відвідали також заступника міністра закордонних справ, др-а Скелтона, а також експерта по східно европейським справам, п. Н. Робертсона. Вони оба виявляють дуже велике обізнання з українською справою, до якої вони ставляться з щирою прихильністю.

Згаданий меморіял зістав переданий також урядові Великої Британії через Високого Комісіонера Великої Британії в Оттаві, а урядові Франції через французьку леґацію в Оттаві.

ПОЛІЦІЯ МАЄ В РУКАХ ВОРОЖІ ЕЛЕМЕНТИ

Міністр справедливости Ернест Ляпойнт зробив заяву в парляменті про заходи уряду проти діяльности чужинців з ворожої держави. Він сказав, що поліція має повну контролю над ворожими елементами. Публика мусить мати повне довіря до державної поліції в справі охорони Канади від саботажу ворожими чужинцями. Далі міністр сказав так:

“Конечним є, щоб ми тримали себе спокійними й не ставали без потреби нервовими та не поширювали диких чуток, які тільки перешкаджають праці поліції".

Поліція добре виявзується зі своїх обовязків і правдою є, що за девять місяців війни не було жадних нарікань на те, аби заходи поліції були не ефектовні, як також не було за той час жадних випадків саботажу в Канаді.

Націстичні прихильники є відомі поліції, всіх чужинців ворожої держави списано, взято відтиски пальців, а ворожих чужинців взято під поліційний догляд.

Реорганізацію доміняльного кабінету міністрів відложено

Політична кріза в Оттаві, яка в кількох останніх тижнях наробила була багато шуму, прогула, а з нею відійшла — будай на деякий час — можливість переорґанізації теперішнього кабінету.

Та одна є певним, а це те, що доміняльний кабінет буде переорґанізований. Премієр Кінґ дефінітивно рішився поробити в доміняльнім правлінні деякі зміни. Наприклад, ще 20 травня він заявив був у парляменті, що має бути створене міністерство, якого виключною ціллю буде посвятити всю свою діяльність збройности й воєнних постачань. Та покищо те діло дотепер веде департамент міністра С. Д. Гова.

П. Кінґ рішив поробити більше змін у кабінеті. Кажуть, що він уже має готовий плян його переорґанізації. Коли одначе він те зробить, покищо не відомо. В Оттаві говорять, що він приступить до переособовання кабінету аж тоді, як буде грозити нова політична кріза. А в міжчасі теперішній кабінет продовжує свою працю.

Канадійські фірми дістали 90 процент замовлень

Майже 90 процент з замовлень на суму $193,000,000, які видав департамент постачань і зброї (і його попередники заки цей департамент був сформований). Ті замовлення були пороблені між 14-тим липня минулого року і 30-тим квітня цього року.

ДОЩІ ПОПРАВЛЯЮТЬ ЗАСІВИ

Минулого тижня падали дощі у всіх трьох степових провінціях і багато помогли засівам. Сійба покінчена, сіють ще подекуди в Алберті й Саскачевані овес та ячмінь.

У Манітобі пшениця виросла на 4—12 цалів, в Алберті й Саскачевані пересічно на 4—5 цалів.

Діти купують воєнні щадничі марки таки в школах. В цьому багато допомагають самі вчителі.

Канадійці мусять мати пашпорти на виїзд до Америки

Державний департамент Злучених Держав видав розпорядження, що кожний Канадієць, який хоче поїхати до Злучених Держав, мусить мати пашпорт від канадійського уряду й американську візу. Цей розпорядок обовязує від 1 липня й відноситься також до Мексика, Куби, Гаїті, Домінїканської Республики, Панами, Бермуди, французьких і британських Західних Індій і Нової Фундляндії.

До цього часу Канадійці не потребували пашпортів і віз, як виїзджали на часовий побут до Злучених Держав.

Розпорядження американського уряду має на цілі боротьбу з чужинцями т. зв. пятої кольони.

СФОРМУЮТЬ КОРПУС ВЕТЕРАНІВ

Саскачеванський атторні-дженерал Естій заявив, що негайно пічнеться організація корпусу ветеранів для співпраці з поліцією в поборюванні протидержавних елементів. Корпус буде під командою генерала А. Росса з Йорктону.

БАГАТО ЧУЖИНЕЦЬКИХ ФАРМЕРІВ МАЮТЬ “АРСЕНАЛИ”

На конвенції тижневиків манітобської провінції в Вінніпеґу сказав А. В. Генкс, що багато канадійських фармерів, на яких працюють чужинці з ворожої держави, є “реґулярними арсеналами”.

Генкс, секретар стоваришення манітобських ґазетярів (тижневиків) візвав доміняльний уряд розоружити всіх чужинців у Канаді.

“БЛІЦКРІҐ” ПРОТИ СКАКУНІВ

Фармері, муніципальні уряди й державні урядовці подали собі руки здовж і впоперек канадійської прерії в завзятій камнанії проти пільних коників.

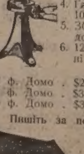
В загрожені скакунами дистрикти вислано вагони трійки яку буде роздано фармерам.

У Швайцарії збили три німецькі літаки.

Мигдалики

Зелези звані мигдаликами це скупчення пасокової тканини в горлі: мигдалики піднебінні по боках, мигдалик горловий на горішній стіні. Медицина ще не ствердила остаточно, яку ролю вони відграють в орґанізмі. Більшість лікарів твердять, що мигдалики мають завдання охороняти орґанізм перед заразками, що дістаються до орґанізму через уста. Розуміється, це завдання можуть вони виконувати тільки тоді, коли вони самі здорові. Ствердити, чи мигдалик нездоровий, дуже тяжко. Він може бути осідком небезпечних заразків, що розвиваються, коли людина перестудиться або коли орґанізм ослаблений. Нездорові мигдалики спричиняють навіть такі поважні недуги як астма, запалення нирок, сліпої кишки, недуги серця й інші. Роплючі мигдалики треба конечно усунути. Колись операція мигдаликів була трудна. Тепер почали усувати нездорові мигдалики при помочі електрики. Наслідки відчувається зараз по операції. Температура паде, кінчиться мігрена й устають часті катари.

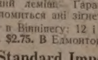
6 ПРИЧИН ЧОМУ
DOMO Є ДЛЯ ВАС НАЙЛІПШЕ КУПНО



1. Її зробила найбільша, найстарша в світі фабрика сепараторів.
2. Має всі найновіші уліпшення.
3. Найліпше викручує сметанку.
4. Ґарантована на 10 років.
5. Збудована для довговічности.
6. 12 моделів, оцінені так низько як $19.75

200 ф. Домо . $25.50 — 30 днів проби
350 ф. Домо . $33.95
450 ф. Домо . $39.95 Легкі сплати

Пишіть за подробицями



Найліпший у світі Леміш з твердої сталі
Мішаний Оппанцирений. Одноцілий. Для камінистого поля. Переживе кожний леміш. Ґарантуємо, що не зломиться ані зігнеться.
Ціни в Вінніпеґу: 12 і 13 ц. $2.65; 14 ц. $2.75. В Едмонтоні 15c вище.

Standard Importing & Sales Co.
126 Princess St., Winnipeg, Man. — 9851 Jasper Ave. Edmonton, Alta

НА ГОСПОДАРСЬКІ ТЕМИ

ВІД ЧОГО ЗАЛЕЖИТЬ УСПІХ ГОСПОДАРСТВА

Над цим питанням застановляється не один господар і кожний дає свої відповіді. Цим питанням зацікавився також і Економічний Відділ при Доміняльнім Департаменті Хліборобства. Було досліджено багато фармів “середнього достатку", при чім ті фарми вибірали приблизно в однакових умовинах щодо ринку та якости ґрунту.

Кілька тузинів фармерських господарств в східнім Онтеріо, які було вибрано для досліду, виявили величезну ріжницю в їх прибутках. Тоді як один господар має 4,000 до 5,000 долярів загального прибутку річно зі своєї фарми; його сусід, що має подібне господарство, ледви стягне 1,000 до 1,500 долярів за овочі своєї річної праці. Чому це так? Ось тут кілька відповідей, хоч вони далеко не можуть подати повного малюнку.

Неуспішні господарі завжди нарікають на все. На погоду, на ціни, на ринок і т. д. Замість того щоб пристосуватися до істнуючих умовин, вони ціле життя воліють бути невільниками обставин і не хочуть взятися до справи так як належиться. Для прикладу наводять двох господарів що плекають бейконових свиней біля міста Торонта. В одного поросята стало дохнуть, бо не вживає запобігаючих засобів і не “вірить" в ліки, які приписують ветеринарі, бо як він заявив, це тільки видирання грошей. Другий не чекає доки його свині чи поросята захоріють, а в своїм буджеті стало має певну суму й на попереджуючі заходи. Правда, він також має втрати тварин, але його господарство поплачується.

Ще один приклад. Два сусіди тримають дійні корови. Один безперервно дбає за поліпшення свого стада тварин і витрачає на це поважні суми. Другий купує корови де будь, аби тільки ціна приступна. Перший має успішне господарство, другий тільки животіє.

Хтось може сказати, що той хто купує добрі корови, має більше грошей тому й нагоди його більші. Воно не все так. Ви й самі знаєте, що в околиці де ви живете, знайдете так званих добрих господарів і поганих. Крім того, коли беруться до наукового дослідження яких будь обставин, то все намагається брати можливо однакові приклади, отже й з однаковими нагодами. Такі дослідження ясно показують, що успішність господарів залежить в першу чергу таки від самих господарів, цебто від їх ініціятиви, освіти і зацікавлення господарством. Ніхто не може сказати що все знає. Добрий господар не буде твердити що тільки він робить так як треба робити. Він буде читати все що знайде в своїм фаху, буде відвідувати фармерські зборя, ходити на лекції, передплачувати ґазети, випитувати в інших а свої ради давати тільки тоді, коли о ту раду хтось питається.

Читання літератури по своєму фаху це джерело надзвичайної цінности. Все що там знайдете незрозумілим, може бути пояснене через часопис який передплачуєте. За такі поради добрий господар не тільки вдячний, але й готов заплатити, як це діється тут на американськім континенті.

Департамент Хліборобства закликає фармерів читати якнайбільше в галузі свого фаху, бо в такий спосіб вони можуть користати з досвіду експериментальних фармів та інших господарів.

ФАРМЕРСЬКІ ДНІ НА ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНІЙ ФАРМІ В МОРДЕН

Цего літа відбудуться при Експериментальній Фарм і в Морден такі спеціяльні Фармерські Дні:

11. червня — День Манітобського Товариства Плекателів Молочної Худоби.

19. червня — Відвідини Канадійського Товариства Техніків Хліборобства.

18. липня — Фармерський День для Демонстрації Полевих Рослин.

10. серпня — Фармерський День для Демонстрації Саду й Городу, при чім будуть також лекції на відповідні теми.

19-20 серпня — Зїзд Північного Степового Відділу, Американського Товариства Садівничо-Городничих Наук.

Манітобське Товариство Плекателів Молочної Худоби збереться там о годині 1.30 пополудні. Будуть брати участь також представники Манітобського Департаменту Хліборобства та з Морденської Експериментальної Фарми. Правдоподібно також будуть брати участь і члени Манітобського Клюбу Плекання Коней Першеронів. Того дня відбудеться конкурсове змагання у визначенні якости коней, а тим, що найліпше викажуть своє знання коней, будуть видані нагороди у формі квітів. Експерти будуть керувати цим конкурсом. Відвідувачів проситься привозити з собою перекуски, а на місці їм буде подавано безплатно чай, каву та молоко. Початок червня є добрим часом для відвідин Експериментальної Фарми, бо природня краса там буде в повнім розквіті. Там можна буде побачити яку велику вартість мають ріжні декоративні кущі та дерева, й може не один з відвідувачів буде заохочений прикрасити й свою власну фарму.

Канадійське Товариство Техніків Хліборобства збереться на свою конвенцію в Манітобі 19. червня, а минулого року воно збиралося в Британській Колюмбії. Конвенція розпічнеться на Експериментальній Фармі в середу 19. червня пополудні.

Фармерський День для Демонстрації Полевих Рослин, відбудеться у четвер 18. липня. Буде показано лани кукурудзи, нові витривалі проти недуг полеві рослини, а також ріжні трави, конюшини, сої та однорічні кормові рослини. По оглядинах поля, буде відбуватися так звана “година запитів та відповідей", а разом з тим і перекуска. Провідники будуть водити групи фармерів по саді та городу, й пояснювати ріжні овочеві дерева, городні рослини та декоративну рослинність.

В суботу 10. серпня відбудеться Фармерський День для Демонстрації Саду та Городу. Воно може було б ліпше цей день мати тиждень пізніше, коли зачнуть дозрівати ріжні овочі, але багато садівничих та городничих товариств відбувають того часу свої річні зїзди, отже управління Експериментальної Фарми рішило скликати зацікавлених трохи скорше, нім їх увага буде звернена в іншім напрямку. У звязку з цим днем буде також показано нові садові та городні машини, буде продемонстровано їх працю а також буде оглянено 200 акровий сад та город.

Північний Степовий Відділ Американського Товариства Садівничо-Городничих Наук, збереться на конвенцію о год. 9-ій рано, 19. серпня, також при Експериментальній Фармі в Морден. Участь можуть брати також і не члени.

Українські господарі, котрі мають змогу відвідати один чи й більше днів на Морденській Фармі, багато з того скористають як не прогають цієї нагоди. Це буде для них не тільки розривка, але й наука, та заохота до дальшого поліпшення свого господарства.

HAMBLEY'S

СПЕЦІЯЛЬНА ДОСТАВА КУРЯТ У ЧЕРВНІ

Ціни важні від 15-го червня для негайної доставки

	100	50	25
Wh. Leghorns	$7.75	$4.25	$2.25
W. L. Pullets	16.00	8.50	4.50
W. L. Cockerels	3.00	1.75	1.00
Barred Rocks	9.75	5.00	2.75
B. R. Pullets	14.00	7.50	4.00
B. R. Cockerels	9.00	5.00	2.75

Ґарантуємо 100% живої доставки.
Запевнюємо 98% курочок.

J. J. HAMBLEY HATCHERIES

Курятка до набуття з доплатою пересилки з цих місцевостей:
Winnipeg, Brandon, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Portage la Prairie, Dauphin.

ЯК НИЩИТИ ЛЯРВИ КАПУСТЯНОЇ МУХИ

Лярви капустяної мухи ушкоджують капусту, каляфійори, турнепс, редьківку й інші рослини, що належать до ботанічної родини хрестоцвітних. Доросла форма лярви — це двокрила муха, яка кладе яєчка в стеблах рослин, на весні, в часі як цвитуть сливки. Цих комах можна винищувати розчином сублімату (коросив сублімейт).

В англійській мові цю лярву називають “кеббедж маґґот", а дорослу форму — “кеббедж флай". Сублімат можна купити в кожній аптиці, або від насіньової фірми. Одну унцію сублімату треба розпустити в 10 гальонах води. Тому що сублімат швидко тратить свою силу при дотику до металів, розчин потрібно тримати в шкляній або деревляній посудині. Добре для цего надається також поливяна, чи взагалі якась посудина гончарського виробу з глини. Ця заввага є дуже важлива й її не можна занедбувати.

Два або три дні після того як рослини було висаджено на поле, розчином сублімату треба обприскати чи просто полити всі стебла рослин, а також доглянути, щоб стебла були оброблені цією рідиною аж до самої землі. Наколи немає спеціяльного оприскувача зі скла, тоді ліпше вживати горнятка, даючи приблизно пів горнятка розчину на кожну рослину. Поливання з горнятка є практичним ще й з того погляду, що й земля довкола рослин буде намочена отруєю. Поливати треба три рази. Другий раз поливання роблять семого дня по першім, а трете — семого дня після другого. Перше поливання рослин варто робити щонайскорше після висадження їх на поле, щоб не дати нагоди розмножитися цим шкідникам.

У випадку редьківки, отруйний розчин вживають третього дня по зявленні молоденьких рослин понад ґрунтом, а сім днів пізніше, поливають ще раз. Коли редьківка вже майже готова до вжитку, поливати розчином сублімату не можна, бо це велика отруя не тільки для людини але й всякої тварини.

Британія будує від 10. травня більше літаків, як тратить у боях. Таке сказав Лорд Біверрук, міністр постачання літаків.

Замовляйте Курятка з Вигрівалень Прінґл

Урядом тестовані як чисторасові. Замовляйте ТЕПЕР по новознижених цінах аж до кінця сезону!

За 100 куряток	До мая 27-го	Мая 28-черв. 30
W. Leghorns	$10.75	$8.75
B. Rocks	12.75	12.00
R. I. Reds	12.75	12.00
B. Orps.	14.00	13.00
Wyandottes	14.00	13.00
W. Leg. Pullets	22.00	18.00
Hvy. Breed Pullets	19.00	18.00
W. Leg. Ckls.	3.00	3.00
Hvy. Breed Ckls.	11.00	11.00

Ґарантуємо доставу 100% живих. 97% точности в курочках.

PRINGLE ELECTRIC HATCHERIES
EDMONTON and CALGARY
Найбільші в Алберті Вигрівальні. Поємність на 260,000 яєць.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
нокий український католицький тижневик у Канаді.
де кожного вівтірка Видавнича Спілка "Українські Вісти"
12-109 Стріт Едмонтон, Алберта.
на передплата $2.00
Злучених Держав $2.50
За оголошення не відповідаємо.

UKRAINIAN NEWS
Published Every Tuesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012-109th Street, Edmonton, Alberta
Subscription in Canada per year $2.00
in the United States, per year 2.50

Вівторок, дня 11 червня, 1940.

оф. Микола Чубатий.

ВПЛИВ КАТОЛИЦТВА ТА ПРАВОСЛАВЯ НА ДУХОВІСТЬ УКРАЇНЦЯ

Ніхто того не заперечить, о релігія є найважнішим чинком, який надає вигляд дуювости та накреслює риси рактеру людей. Прецінь ни- навіть говориться про люй католицької культури, про лив протестантизму на дуове обличчя його ісповідни-в. Говориться про культу- магометанського світу, буйського і так дальше. Цілом певно і православя, що ке живе біля 900 літ окреим життям, витворило також кремий духовий тип людин-, визнавця тої віри.

Український нарід по своему рещенні ніколи духово не понув в східному православію; н відразу став на тім становищі, на якім і нині стоїть католицька частина української ації — а це бути лучником іж Сходом та Заходом.

По церковному роздорі патріярха Михайла Керулярія 1054) український нарід відахнувся від некатолицької изантії і доперва чужі вплии — татарські та московські — втягнули більшу частину українського народу в духове життя православного світа. Та сетаки стоїмо перед фактом, що переважаюча частина украінського народу жила довгі десятки а то й сотки літ під виовним впливом православя, яке лишило свій слід на духовости східного Українця. Подібно також довговікове життя західнього Українця під впливом католицької Церкви витиснуло на його душі своє пятно, пятно західньої духовости.

Хто переживав і бачив на ласні очі події з нашої визвольної боротьби в рр. 1917 — 1920, той відразу завважив величезну ріжницю між працею та поступованням синів Галицької Землі та синів Східньої України. Ми мали перед собою два типи Українців як результат виховання 2-х культур — православної та католицької, східньої та західньої.

Перше, що вдаряло у галицьких Українців, то всеж таки почуття якоїсь дисципліни й карности. Вже вибух світової війни відразу згуртував політично всіх галицьких Українців, а скинення чужого панування над Галицькою Землею, 1-го листопада, 1918 року майже затерло партійні ріжниці серед Галичан. Спільна справа батьківщини стала на першім місці.

Противно було над Дніпром 1917 року. Повстання української держави було не тільки випливом надзвичайно щасливих обставин, але також безперечно завдяки ідейности та відвазі наддніпрянських Українців. Але скоро тільки та держава повстала, негайно зачалися сварні партій. Хто не був соціялістом, той "не мав права" працювати для спільної батьківщини. Не якісь дурники, тільки таки провідні люди, ще й нині величані деким в Америці, голосили: "коли не буде Україна соціялістичною, то не треба ніякої"!

Як бачимо, духовість дітей православної Церкви не вміла поставити добра приватного, добра партійного, нижче добра цілої української батьківщини, тому й привела її до руїни. Чому так було в одних а інакше в других? Тут очевидний вплив Заходу, а саме католицтва у перших, а східнього православя у других.

Католицька Церква з одним Головою на чолі, з Головою який у справах Церкви є непомильний і одинокий рішає, виховує подібне духове наставлення — почуття карности, потребу одного проводу — теж у всіх визнавців тоїж Церкви. Може людина потім навіть до віри збайдужіти, але такий спосіб думання лишається в неї на все. Противно православна Церква, яка не має одного голови та позволяє на всякі релігійні міркування, де один може думати так, другий інакше, витворює і в громадянськім життю такі погляди, що партійні справи можна поставити на першім а справу загальну на другім місці. Католицтво жадає від своїх визнавців деколи і сліпого послуху.

Опанувати себе то підчинятися одному проводові це чеснота потрібна не тільки у церковному, але теж національному життю.

Українці східної України зараз в перших місяцях своєї державности створили велику військову силу. Вона могла була тоді завоювати пів Московщини, колиб була карна і спорядкована. Одначе не минуло кілька місяців а вона розбіглася, стопилася як лід на сонці. Чому? — Бо ніхто не хотів другого слухати. Кожний хотів стати отаманом.

Противно сто-тисячна армія малої Галичини, воюючи і на кордонах своєї Галичини і по широких степах великої України, за себе і за других, держалася аж поти, поки її не звів на половину тиф.

Чи хочемо тим сказати, що східні Українці менше були охочі жертвувати життя як західні їх брати? Ні, вони жертвували його, творили цілі загони повстанчі, гинули сотками, але не в правильній українській державній армії, тільки в загоні одного чи другого повстанчого отамана, яких онайдушні подвиги були без значіння. Коли пригадаємо собі часи з початку 1918 року, коли то московські большевики перший раз сунули на столицю України, або перші місяці 1919 року, коли вдруге йшли вони на Київ, то боронити Києва не було кому; цілий тягар оборони спадав на синів української католицької Галичини.

Зрештою традиційне в Українців непошанування свого проводу, "святе право" кожного вмішуватися у несвої, нпр. церковні справи, це теж дух православя. Католицтво високо ставить свій церковний провід, і нікому навіть державній владі, не позволяє мішатися у справи віри та Церкви. Інакше у православних; там церковному проводові, що хоч походить від апостолів, все хтось має щось до говорення — раз нарід, то знов оберпрокуратор Святішого Синода у Росії або й шеф поліційного відділу, як це було в Польщі. Не диво проте, що діти православної Церкви не мають привички шанувати свій провід взагалі, церковний він чи національний.

Коли ті всі для нації шкідливі прояви ми бачимо й на американській землі серед Українців у повному розквіті, то це тільки доказ, що конструктивний дух католицтва не опанував заокеанської української іміграції всеціло. Анархізування і розбивання Церкви, творення нових церков це доказ, що серед тих українських кол деструктивний дух Сходу живе та є їх життєвим "вірую". Навпаки, коли й серед наших православних з уродження братів стрічаємо одиниці здисципліновані, конструктивні, з нахилом признавати над собою громадську владу, то це звичайно одиниці, що довший час живучи на Заході, перенялися вже його духом карности.

МАДЯРЩИНА ПЕРЕСУВАЄ ВІЙСЬКА НА КАРПАТСЬКУ УКРАЇНУ

Мадярський уряд пересуває війська з югославянської й німецької границі "на той східний палець Угорщини, що межує з Словаччиною й Румунією", себто на Карпатську Україну.

Пересунення військ оправдується потребами маневрів, але ці пересунення вважають загально замітними головно зогляду на рівночасні відвідини заграничного міністра в Карпатах.

Наша ціль -- побідити за всю ціну!

ПРОМОВА ПРЕМІЄРА ВИНСТОНА ЧОРЧИЛА ПЕРЕД БРИТІЙСЬКИМ ПАРЛЯМЕНТОМ

Дня 4 червня премієр Чорчил виголосив у парляменті найбільш мужну й найсвітлішу промову яку він коли сказав і якій рівної парлямент не чув уже кілька років. Не затаюючи нічого перед нацією, він виложив ситуацію країни ясно й отверто, щоб кожний громадянин усвідомив собі по важність положення і в міру того ділав і працював посвятно й жертвенно, аж доки не буде осягнене все те, за що Британія виступила до боротьби.

Премієр заявив, що ворог захопив усі порти над Англійським Каналом; що "що ми мусимо сподіватися другого удару, який негайно буде звернений проти нас або проти Французів".

У тій своїй промові премієр оповістив, що аліянтська моринарка вивезла з Донкерку і його околиць 355,000 французьких і британських вояків. Те відтягнення війська, сказав він, було одним з найбільш героїчних діл, які знає історія.

Страти британської експедиційної армії "перейшли 30,000 в убитих, ранених або страчених вояків".

"Але Британія", сказав п. Чорчил, "ніколи не здасться й ніколи не занехає боротьби проти німецької тиранії. Ми підемо аж до самого кінця. Будемо боротись у Франції, будемо боротись на морях і океанах, будемо боротися зі зростаючою вірою і зростаючою силою в повітрі. Свого острова будемо боронити, хоч би які страти прийшлось нам понести. Ми будемо боротись на приводних зарінках, будемо зводити бої на летунських майданах, будемо битися на полях і на вулицях і на горбовинах."

"Ми ніколи не піддамося! Навіть як би довелось — а в це я ані на хвилинку не вірю— навіть як би довелось цьому островові або навіть частині його опинитись у поневоленні й голоді, то й тоді наша імперія за морями — воружена й хоронена британською фльотою, буде продовжати змагання, аж доки, в імя Боже, новий світ у своїй силі й потузі не вийде на порятунок і звільнення світу старого".

Премієр остеріг, що "воєн не виграється відступами". Хоч то було величаве діло й величня побіда в тім, що ми вирятували стільки мужви зі щелепів смерти, та все ж таки Франція й Британія потерпіли на полі бою "кольосальне мілітарне нещастя". Цього не сміємо забувати; цього не сміємо применшувати.

Британія стратила величезну кількість матеріялів, гармат і транспортових возів. Заходи коло виповнення цих страт "припинять заходи в розбудові наших мілітарних потуг" Тому премієр завізвав народ Злученого Королівства до безнастанних змагань і невсипущої праці — в день і ніч з неділею включно.

Результат кампанії в Фляндрії приніс ослаблення Франції, втрату Бельгії а великі індустріяльні й копальняні осередки перейшли в руки ворога.

А все таки "лиш швидкий відступ міг спасти британські і французькі війська", після того, як Німці прорвалися на ріці Мейз до Седану.

Французька мілітарна команда мала надію, що їй "вдасться назад злучити аліянтську армію", яку Німці розкололи перейшовши Мейз.

Стратеґічного пляну відступу, сказав премієр, ще не обмірковувалося, бо такий відступ міг був принести "знищення хорошої бельгійської армії, що числила понад 20 дивізій, а з тим і опущення цілої Бельгії."

Премієр заявив, що наслідків грози, яку завдали Німці аліянтам своїм перерізом, ніхто не уявляв, аж доки ґен. Вейґанд не обняв команди аліянтських армій.

Тоді пороблено заходи, щоб британська і французька армії скріпили праве крило бельгійської армії і своїм власним правим крилом піддержали новосформовану французьку армію, якої метою було перейти ріку Сомму і вдержати її в своїх руках.

"Одначе", сказав п. Чорчил, "німецький кратер просунувся як гостра коса, повернув на зади аліянтських армій і відрізав всяку сполуку між нами й французькою армією."

Цей маневр "перерізав наші комунікації для достави їжі і зброї" й прорвався "до побережжя та дійшов майже до самого Донкерку."

Британійським силам, що держали Кале, дано було одну годину до капітуляції (сказав п. Чорчил), а по чотирьох днях різних боїв залишилося там тільки 30 непоранених вояків, котрих освободили кораблі.

Німці мали у своїй вангарді, яка розпанахала аліянтські сполучення, "вісім або девять панцирних дивізій, у кожній по около 400 броневих возів." За цими возами наступали наступали німецькі дивізії на троках, а вже аж за ними йшла "тупа, брутальна маса звичайної німецької армії."

А ця армія, сказав премієр, "все була готова йти на знищення кожного іншого краю, котрий втішався волею й вигодами, яких Німці ніколи не зазнавали на своїй власній землі".

"І так ця опанцирена коса дійшла майже до самого Донкерку, — майже, але не цілком", заявив п. Чорчил, додаючи, що Бульон і Кале стали були сценами зажертих боїв.

Ґвардії обороняли деякий час Бульон, а опісля на приказ з Англії, відступили.

Британійському командантові залоги в Кале дано було одну годину часу зложити зброю, однак він ту оферту відкинув і з бригадою стрільців із 60-го стрілецького відділу і стрільців королеви Вікторії, з батальоном танків і тисячкою Французів боронив Кале "до останку".

"Лиш тридцять непоранених оборонців вивезли звідтіль кораблі, а доля решти їх побратимів не відома" сказав п. Чорчил і додав: "Ці війська доповнили ще одну сторінку слави нашій легкій дивізії. Бо та їх жертва не була даремна: Дві панцирні дивізії ворога, що пішли б були проти Британської Експедиційної Армії, мусіли затриматися там."

"Залишився один вихід."

Коли аліянти знайшлися в неможливості получитись з головною французькою армією, тоді, сказав премієр, "залишився лиш один вихід." Та й той вихід був "безнадійний", бо армії були "майже окружені а їх єдиний шлях відступу став через одинокий порт Донкерк і сусідуючі з ним приводні зарінки (прибережжя — "бічес")."

Аліянтські війська були притиснені з кожної сторони страшними атаками з суші і переважаючою силою з повітря. Найкращі знавці не надіялись, що вдасться вирятувати звідтіль більше як 20,000 або 30,000 війська. Виглядало, що ціла французька перша армія і Британська Експедиційна Армія на північ від Аміє-Абервіль будуть страчені.

А все ж таки так не сталося, бо — крім около 30,000 мужви — аліянти витягнули з того ворожого міха всю свою армію.

Могли спасти Бельґію.

Говорячи про капітуляцію британського короля, премієр згадав, що то були аліянти, котрі вирятували Бельгію в останній війні і заявив, що як би Бельгійці не шукали були свого спасення в фатальній невтральности, аліянти могли були спасти не лиш Бельґію, але можливо навіть і Польщу.

П. Чорчил сказав: "Хоробра і вишколена бельгійська армія була на нашім східнім крилі й це був наш єдиний шлях відступу до моря. Нараз, без ніякого попередження й без згоди своїх міністрів, король вислав на свою власну руку уповноваженого до німецької команди, щоб здатися й тим загрозити відступ цілому нашому крилові.

(В цій хвилині в парляменті залунало: "Ганьба! Ганьба!")

Ця бельгійська капітуляція змусила британську армію наскоро закрити ту прогалину, що тягнулася яких 30 миль до моря, або зістати відтятою й ділити долю з армією бельгійською, найкращою яку коли Бельгія мала а яку її король засудив на поталу.

Пригадуючи, що тиждень тому премієр просив палату, щоб не вимагала від нього осуду Леопольда, він тепер сказав: "Я не знаходжу ніякої причини чому б ми не могли висказати свою власну опінію про цей жалюгідний епізод." Тоді в палаті загуло: "Зрада!"

Британійці втратили близько 1,000 гармат.

Чорчил заявив, що Британія стратила в боях у Фляндрії, які зосередоточились були в околиці Донкерку, около 1,000 гармат і транспортових та панцирних авт.

Німці били артилерією на приводні зарінки; вони засіяли були сплавні канали маґнетичними мінами і слали все нові хвилі літаків, часом по більше як сто нараз, які засипали відступаючі війська бомбами.

Найзажертіша боротьба велася в чотирьох або пятьох днях, коли наша оборонна лінія постійно звужувалась а Німці кидали на неї маси інфантерії й артилерії.

Та в міжчасі Королівська Маринарка з великим числом торговельних кораблів, вивозила військо. В тім було затруднених 220 легких кораблів воєнних і 620 інших кораблів. Премієр назвав той вихід армії з Донкерку "чудесним", а його осягнено завдяки "вальору, досконалій дисципліні, перфектній службі й незрівняній доброздатности всіх." Так перевезена й витягнено з пащі смерти 335,000 мужви. Німці пробували спинити вивіз, але не могли. Бо в результаті тих їх заходів вони мали страчених чотири літаки на кожний один аліянтський.

Парляментарна палата лунала від оплесків як премієр говорив, що "великі формації" німецьких летунів — "а ми знаємо, що вони є дуже хоробра раса" — втікали, як атакувала їх "лиш четвертина їхнього числа наша Королівська Повітряна Потуга."

"Супроти геройських досягнень нашої молоді в повітрі оповідання про Лицарів Круглого Стола ховається в мрачне й далеке прозаїчне минуле" — сказав премієр.

Він сказав, що охорону Британії перед можливою атакою зза моря зміцнила Британська Повітряна Потуга своїми дотеперішніми діями, і "я ще зложу подяку нашим юним летунам".

Премієр заявив далі, що "Британія ще раз переформує й відбудує Британську Експедиційну Силу" й передасть її в руки її ґалянтного головного команданта, лорда Ґорта".

Британія мусить створити оборону.

Премієр остеріг народ Британії, що "ми мусимо створити на цім острові таку оборону, яка була б у силі відперти й розбити всякий можливий напад".

Щодо пятої кольони, то премієр сказав, що її творців приберeться до рук так, аж доки "ми не будемо почуватися, що ті злочинці серед нас ефектовно знищені."

На страчених 30,000 Британців, ворог поніс безмірно більші страти так у людях як і в літаках.

Висказуючи віру, що Англія за кілька місяців наздогонить поважну страту, яку вона потерпіла в Фляндрії, він ще раз остеріг націю, що її радість з нагоди вирятування великої армії зі страшної небезпеки, "не сміє засліпити факт про кольосальне мілітарне нещастя".

Премієр сказав, що ті "велитенські" матеріяльні страти "припинять розбудову наших мілітарних сил" та що та експанзія "не вібувається так швидко, як ми надіялись". "Що було в нас найкраще, пішло для Британської Експедиційної Армії".

"Та ці наші змагання, яких ще ніколи не було зарекордовано, роблять великий поступ. Фабрики працюють день і ніч — в будень і в неділю, і знов склади завершуються зброєю."

Пригадуючи парляментові, що властиво ніколи не було такого часу, щоб британський народ міг мати абсолютну запоруку проти інвазії, п. Чорчил заявив, вже багато тиранів обманула їх власна уява про нагоду напасти на Британію.

Вжиють широких прав.

Згадуючи про повзяті міри проти спорушників пятої кольони, премієр сказав, що міри супроти них будуть приноровлюватись з усією строгістю, та що він жалує тих "завзятущих ворогів націстичної Німеччини", яких обняв закон вимірений проти чужинців.

Переглядаючи німецьку оригінальність злочинної й хитро обдуманої агресії, п. Чорчил заявив, що Британійці завжди будуть готові на всякий новий і зрадницький німецький маневр.

"Ми здержимо воєнну бурю якщо вона спрямує на нас", сказав п. Чорчил, і додав, що "Британія буде боротися з небезпекою тиранії цілі роки і — як зайде потреба — то навіть сама".

Закінчуючи свою світлу промову, премієр заявив, що Британійська Імперія і Французька Республика будуть боронити своїх рідних земель аж до смерти, помагаючи одна одній як вірні побратими аж до кінця."

КОНҐРЕС АМЕРИКАНСЬКИХ УКРАЇНЦІВ У ПРОТОКОЛАХ СЕНАТУ

Пенсилвенійський сенатор Джеймс Дж. Дейвис, який промовляв на Конґресі Американських Українців у Вашингтоні, зажадав згоди сенату на те, щоб його промова була поміщена в сенатському протоколі. Сенат на це погодився і промову видруковано в офіційному "Конгресовому Рекорді", том 86, ч. 103, на 10408-ій сторінці.

Промова попереджена коротким вступом сенатора Дейвиса, в якому сказано:

"Обраховують, що в Злучених Державах і Канаді живе 1,000,000 Українців. Більшість їх родилась за морем. Вони приїхали сюди втікаючи перед утисками, нетерпимістю й визиском. Це є люди, які закоштували гіркої долі, що її несе деспотичний імперіялізм і диктатура. Тут вони пізнали кращий спосіб життя. Їх бажанням є, щоб їх земляки, яких вони залишили, могли зазнати такої свободи й вигід життя, як вони самі зазнали в цьому краю. Їх ціль шляхотна. Це добрі, характерні і патріотичні Американці, які бажають другим тих вигід, що ними самі можуть користуватися."

ОПИС ВІЙНИ У ПІВНІЧНІЙ ФРАНЦІЇ

Дуже цікаво описав війну десь на французькій землі у своїм звідомленні кореспондент Роберт Кейсі.

Ось уривки з його опису:

"На горбку, — пише він, — за обпадаючим вишневим цвітом, хвилі війська то підносяться, то падають, то знов підносяться. От плигнули згори літаки над дорогою, — і ти вже біжиш щоб скритися хоч десь за живопліт від скорострілів, що слідкують за тобою. А дороги переповнені стариками, жіноцтвом та дітьми. Дехто з них може й при житті останеться".

Далі описує саму битву отак:

"Повітря дріжить від страшного гуку та шуму. Аж тут відчуваєш, яким незначним було стріляння з гармат у Люксембургу, що спати не давало. Тут не щадять набоїв. Тут гармата аж тре віссю сусідню гармату, і з усіх них так скоро стріляють, як тільки можуть набій свіжий заладувати. А онтам в долині бачиш містечко. Повільно запримічуєш годинник на вежі церкви, що спинився пів до одинацятої."

"З того містечка люди мусіли нагло вибратися. Так нагло вибралися що все коло хат залишили. Не мали часу забрати.

Про це кореспондент такими словами згадує: "Отут ще навіть випране білля висить на шнурку. На дверях одної хати видно приліплену карточку. А на ній написано: "Івонка віднесла дитину до бабуні. Вернеться другого тижня. — Тереса". На право від тебе гремлять гармати. І лекше тобі віддихається, бо надієшся що може й сповниться те що Тереса написала".

ПРЕЗИДЕНТ РОЗВЕЛТ ПРО МОЖЛИВІСТЬ ПОШИРЕННЯ ВІЙНИ

Американський президент Розвелт у своїм домаганні дістати від конгресу нові гроші на зброєння зясував також міжнародне положення і сказав, що випадки з останніх двох тижнів, що зайшли в Европі, такі неймовірні, що не треба виключати можливості, що цілий світ буде занурений в війну. Не один, чи два, чи три континенти, але цілий світ, підкреслив президент. Супроти цього президент домагався від конгресу не лиш грошей на зброєння, але також прав у разі потреби переводити мобілізацію збройних сил Америки, зокрема національної ґвардії.

Ліквідація Української Торговельної Академії в Словаччині

В цих днях зліквідовано Українську Торговельну Академію у Словаччині, що перебралася була туди з Карпатської України. Іспит зрілости скінчили 33 учні й 4 учениці. З того сім вернулися в Карпатську Україну, а решта поїхала на працю в сусідні краї. Директором академії був А. Штефан, а професорами — О. Приходько, В. Горбачевський, І. Трухлий, Д. Вандрівський, Ф. Генґінер, Ю. Гуснай, Л. Мосьондз, І. Шпілкова і М. Каровець. З того 5 Наддніпрянців, що оселилися в Карпатській Україні після 1920 року.

Академія була зложена 1920 року в Ужгороді, але 1925 року перенесена до Мукачева, де здобула собі славу на всю Карпатщину. По віденськім арбітражі перенеслась до Сваляви, чисто русофільського села, яке протягом короткого часу обернула в свідоме українське село. Перед обсадженням Сваляви Мадярами, 15 березня 1939 року, учні й професори академії пішки вийшли на вигнання. Закінчила своє існування академія в Братиславі через брак коштів.

За ввесь час її існування у ній вивчилось 339 Українців, 103 Жиди, 57 Мадярів, 37 Чехів, 14 Словаків і 7 Німців.

Академія відіграла незвичайну ролю в розбудженню національної свідомости Карпатської України.

БАСАРАБІЯ В ОЖИДАННІ СОВЄТСЬКОГО НАЇЗДУ

Американський кореспондент доносить з Кішенева, що хто приглядається тому, що діється в Басарабії, той не може мати сумніву щодо цього, що край надіється, що кожної хвилі може знайтися в совєтських руках. Усе є на воєнній стопі. Постійно поліпшуються укріплення. Беріг Дністра обсаджений військовими силами. Подібне діється на другому, себто совєтському боці, де є українська земля, але військо, що там стоїть, є монгольське. Населення Басарабії, каже кореспондент, глядить на те все фаталістично. Воно певне, що війна буде.

І не затопить море

Нехай ревуть сердиті хвилі,
Хай вітер виє навкруги,
І гаснуть в серці мрії милі,
Під гнітом лиха та нудьги.

Пливи, плавцю, про все байдуже!
Пливи, як змога є плисти,
І не затопить море дуже
Тебе, борця, в шляху мети!

Коли ж тебе в хвилини хмурі
Обгорне смерти грізний вплив,
То по громах лихої бурі,
Коли засяє сонце в світі,
По срібнім поверсі блакиті
Полине гурт нових борців.

Іван Стешенко.

THE UKRAINIAN CANADIANS AND THE WAR

Під таким заголовком появилася книжечка зпід пера відомого приятеля канадійських Українців, проф. Ватсона Кирконнела, професора манітобського університету. Сторінок 30. Видала:

The Oxford University Press, Amen House, Toronto (Oxford Pamphlets on World Affairs).

Ціна 10c.

Книжечка написана в живому тоні до Українців. Її значіння тим більше, що появилася підчас війни. Докладніший огляд подамо в наступному числі. Однак уже тут зазначимо, що проф. Кирконнел сильно підчеркує глибоку льояльність канадійських Українців до Канади, очевидно, крім українських большевиків.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ЧЕРВЕНЬ

9 Н **Св. Отців.** Тетапонта.
10 П Никити прп.
11 В Теодозії прпм.
12 С Ісаакія ап.
13 Ч Єремія ап.
14 Ч Юстина мч.
15 С Никифора патр.

16 Н **Сошествіе св. Духа.** Лукил.
17 П **Пресвятої Тройці.** Митрофана
18 В Доротея сщм.
19 С Висаріона і Іляріона прп.
20 Ч Теодота Анк. сщм.
21 П Теодора Стр. вмч.
22 С Кирила Алекс. св.

23 Н **1 по С. Всіх Святих.** Тимотея
24 П †Вартоломея і Варнави ап.
25 В Онуфрія В. прп.
26 С Акилини мч.
27 Ч **Пресв. Евхаристії** (на нед.)
28 П Амоса прор. Ероніма прп.
29 С Тихона св.

30 Н **2 по С.** Мануїла і ін. мч.

ЗІСЛАННЯ СВ. ДУХА

Євангелія св. Иоана, зач. 27.

А в послідний великий день празника стояв Ісус і кликав, кажучи: Коли хто спрагнений, нехай прийде до мене і пє. Хто вірить у мене, як говорить Письмо: З його нутра потечуть ріки живої води. Це ж говорив про Духа, котрого мали прийняти віруючі в нього; бо ще не було Духа святого, так як Ісус не був ще прославлений. А з тої громади, ті, що що чули ці слова, говорили: Це справді пророк. Інші говорили: Це Христос. А інші говорили: Чи з Галилеї Христос походить? Чи Письмо не говорить, що з сімени Давидового, і з Вифлеєму села, де був Давид, Христос прийде. Так повстав спір у народі ізза нього. Деякі ж з них хотіли спіймати його та ніхто не наложив на нього рук. Прийшли отже слуги до первосвящеників та фарисеїв; і сказали їм вони: Чому ви не привели його. Відповіли слуги: Ніколи так не говорив чоловік, як цей чоловік. Відповіли їм отже фарисеї: Чи й вас зведено? Чи хто з князів увірив у нього, або з фарисеїв? Але цей нарід, що не знає закону, проклятий. Сказав до них Никодим, той, що приходив до нього вінччю, один з них: Чи ваш закон судить чоловіка, коли перш не вислухає його й не пізнає, що він робить? Відповіли і сказали йому: Чи й ти з Галилеї? Досліджуй Письмо й подивися, що пророк з Галилеї не приходить. І знов говорив їм Ісус кажучи: Я світло світа; хто йде за мною, не ходить у тьмі, а матиме світло життя.

ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ

Євангелія св. Матея, зач. 116.

Сказав Господь своїм ученикам: Дана мені всяка власть на небі і на землі. Ідіть отже, навчайте всі народи, хрестячи їх в імя Отця і Сина і святого Духа, навчаючи їх заховувати все, що я заповідав вам. І це я з вами по всі дні, до кінця віків.

Благословен грядий во Імя Господне

(Гемилтон, Онт.)

Довгий час чекали парохіяни Української Греко-Католицької Церкви св. Духа в Гемилтоні на приїзд Їх Ексцеленції Кир Василія, але многі дочекалися з винятком кільканайцять, що послідними літами померли і тих, що виїхали до Старого Краю, або до інших місцевостей Канади. Зимою комітет церковний отримав лист з Епископської Канцелярії, що Преосвященний Епископ відвідають нашу парохію на весні. Недавно і о. парох удостоївся письма звідомляючого, що Преосвященні будуть в Гемилтоні в неділю, 19. мая, ц. р.

Ця вістка як блискавиця розійшлася. Комітет всіх товариств, особливо Жіночого Товариства, під проводом предсідательки пані А. Деник взялися до праці. Наш здібний та працьовитий диригент п. З. Мороз через кілька тижнів учив два парохіяльні хори: мішаний і діточий, щоби належно зарепрезентувати нашу парохію на богослуженні і концерті - академії.

Надійшла субота. В церкві пишається трон епископський гарніший, як у вінніпегській про-катедрі. При вході до церкви тріюмфальна брама, на якій поважно повівають два великі прапори англійський і український. А в парохіяльній салі урядниці Жіночого Товариства приготовляють все потрібне до обіду.

В неділю раненько виглянуло сонце зза хмар і знова сховалося. Це знак, що буде мокра днина. І зачав падати дощ. Падав рясний дощик, але напливу вірних Українців греко-католиків неміг спинити. Вправді по причині непогоди не відбулася торжественно процесія з парохіяльного дому до церкви, але церков була переповнена вірними. Ніхто не зважав на дощ, всі спішили до церкви, щоби бути присутними на Архиерейській Службі Божій. При дверях церковних п. Д. Костик, місто-предсідатель парохії повітав Преосвященного хлібом і сілью, а о. парох М. Оленьчук вручив ключі церковні. Потім увійшли до церкви в асисті о. М. Оленьчука, о. С. Борецького, оо. діяконів І. Кришталовича, В. Фірмана і піддияконів М. Мельника, А. Цимбалістого. Перед Преосвященним йшли дівчатка-учениці Рідної Школи в народних строях і сипали цвіти, а гарно зіспіваний хор під управою п. З. Г. Мороза милозвучно співав: Буди імя Господне. Зачалася торжественна Архиєрейська Служба Божа.

Народу прибуває ще більше. Стиск, деякі умлівають, решта твердо стоять на своїх місцях. По св. Євангелію о. М. Оленьчук повитав Їх Преосвященство короткою, але гарною промовою. Пізніше було свячення двох піддияконів на діяконів. По Службі Божій Преосвященний виголосили гарну, добре обдуману довгу науку до численно зібраних своїх духовних дітей. Ця наука на довго позістане в памяті місцевих парохіян і їх дітей. По проповіді Преосвященний роздали дітям образці.

Около першої пополудні — обід. Саля парохіяльна заставлена столами так, що трудно протиснутися, а мимо того місця для всіх не стало. Майстром церемоній був п. М. Павлишин, голова тов. ім. М. Шашкевича. Крім нього при головнім столі сиділи Преосвященні, священики і запрошені визначні Англійці. Пізніше приїхали ще два священики: о. П. Сулятицький і о. В. Божик.

Вечером по Вечірні в просторій англійській салі церкви св. Анни відбувся концерт-академія в честь Преосвященного. Крім наших священиків був монсіньор Й. Енглерт, парох англійської церкви св. Анни. На концерті півав хор мішаний і хор Рідної Школи під управою п. Мороза. Пісні так гарно були віддані, що численно зібрана публика кожний виступ нагороджувала щирими і довготревалими оплесками. Сольоспіви пані Рибіцької і пані Смук. Адресу відчитала панна Оля Моцок, а китицю цвітів вручила панна Д. Михалишин Преосвященному. Говорив о. С. Борецький. Потім Преосвященний виголосили промову, в якій висказали признання за значний поступ до ліпшого в парохії, подяку зібраним за численну участь, а співакам, дітям Рідної Школи і дирингентові п. Морозові за гарно виконаний концерт.

Так витали Українці греко-католики Гемилтону свого Архипастиря.

Присутній.

Зложили на памятник бл. п. о. А. Крижановського

З парохії св. о. Николая в Ст. Майкел, Алта: — По $1.00: пп. М. Литвин, І. Гринів, П. Палцат, П. Паходяк, А. Литвин, М. Димитрів, І. Козяк, Г. Кривутзик, С. Багрій, М. Качур, А. Слобода. По 50ц.: — пп. М. Гринів, Д. Литвин, А. Худик, М. Палцат, І. Г. Андрухів, А. Ламац, М. Старко, П. Старко, І. Панич, І. Палцат, А. Сиріиг. По 25 ц.: — Д. Панич, М. Панич, Ф. Велищук, С. Пашеба, І. Сиріиг, Д. Сиріиг, В. Худик, Ф. Страшок.

З Мондер, Алта.: — По $5.00: — Петро Сірацький. По $2.00: — пп. В. П. Хміляр, І. Шеремета, С. Поламарк, Л. Косс. По $1.00: пп. Музичка, І. Лесюк, П. Килиштоф, пані М. Лукасевич.

З Чипмен, Алта.: — По $1.00: — І. Стадник, Г. М. Шевчук.

З Іннісфрі, Алта.: П. Кульматицький $1.00.

З Лішор, Алта. — По $1.00: І. Галас, П. Сенишин, Теодор Попик, п. Мальований.

З Едмонтону Алта.: — А. Корчинський $1.00.

З Редвей, Алта.: Г. Кондро $1.00.

З Егремонт, Алта.: М. Кондро $1.

З Вінніпегу, Ман. — Їх Ексцеленція Кир Василій Ладика $10.00.

З Форт Виллям, Онт.: — пані Е. Петранюк, і А Гнатів по $1.00.

З Краків, Алта. — пані Д. Стельмах $1.00.

Збірковий Комітет щиро дякує всім ровище згаданим жертводавцям і просить ласкаво приятелів і знакомих Покійного Високопреподобного Отця Навкратія Крижановського о дальші жертви на памятник сего великого українського Місіонаря-піонира на канадійській землі між нашим народом. Всі жертви проситься слати на руки Л. Косс-а в Мондері, Алта.

За Комітет:
Л. Косс, фін.-секр.

Преосв. Кир Іван у Дівочій Академії СС. Василіянок у Факс Чейс, Па.

В неділю, 26. мая ц. р. Преосвященний Кир Іван Бучко в товаристві Впр. о. ректора Процька і Всч. о. Ліщинського, духовника зі Стемфорду, Конн., загостили до монастиря на Факс Чейз коло Филаделфії, де Владику привитали Сестри Василіянки під проводом Впреп. Ігумені, Матери Йосафати.

О годині 5-ій пополудні, у просторій та модерній авдиторії нового будинку Академії зачався концерт в честь Достойного Гостя, виконаний ученицями Академії під управою Впреп. Матери Марії. Орхестра і хор учениць виконали дуже гарно низку музичних точок, між якими звернули увагу слухачів головно молитва за Україну ("Боже великий единий"), кантата в честь Владики, гагілки і хор "Живи Україно!" Добре випали також українська декламація, привіт Владики, сказаний одною з учениць, і сольо сопранове. Учениці вручили Преосвященному Кир Іванові прекрасну китицю квітів.

Зворушений цим гарним привітом, Преосв. Владика подякував ученицям зі щирого серця у теплій промові.

("Шлях").

ПРИЇХАЛИ УКРАЇНСЬКІ МОНАХИНІ З БРАЗИЛІЇ

Дня 13. квітня ц. р. прибули з Бразилії до Злучених Держав чотири Сестри Чина св. Франциска з Асіс: С. Константина Катерина, настоятелька, С. Йосифа Франциска, С. Рита Володимира і С. Доротея Филомена.

Згромадження це повстало в Бразилії за почином Ексцеленції Кир Константина Богачевського, коли в 1930 році був там Апостольським Візитатором. Воно має за ціль головно виховувати молодь і дбати про чистоту та красу наших церков у найбільше опущених оселях в Бразилії. Числить воно під цю пору 29 Сестер. Головний монастир є в Бразилії, в стейті Парана, в місцевости Маршал Мале.

Сестри Францісканки приїхали сюди, щоб занятись господаркою в новім Великім Семинарі св. Йосафата біля Филаделфії. Покищо замешкали в Семинарі в Стемфорді. СС. Францісканки закладають тут свій новіціят.

Папа Закликає Держави Зробити Війну Людяною

У своїй промові до колегії кардиналів, виголошеній з приводу свята свого патрона, Папа взивав держави зробити війну більше людяною. Він підняв потребу кращого трактування цивільного населення в захоплених округах та справедливого мира. Він підчеркнув безсторонність Ватикану в теперішній війні.

Голод грозить Европі

До Вашингтону подають, що Европі грозить голод.

В Німеччині крім недостачі поживи, через змобілізування всіх спосібних до праці людей бракує робочої сили в полі, й це збільшить ще голодування народу.

В Польщі засіви знищені.

В Голяндії і Бельгії все знищене.

В дунайських краях повінь знищила частину засівів.

МОСКВА ГОТУЄ ОТРУЮ БАКЦИЛЯМИ

Московські урядові кола заявили, що СССР мусить відновити спроби з війною бакцилями, бо такі спроби роблять летуни інших країн. Як відомо, спроби війни бакцилями робить лише Німеччина.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЧЕРВЕНЬ

16. Сошествіе св. Духа —
Бойл (храм)
Калмер
Карвел (місто)
17. Пресвятої Тройці —
Просперіті (храм)
Ледук
Менлі
Гей Лейк
23. Неділи Всіх Святих —
Рапид Гил
Федора (базар)
30. Пресвятої Евхаристії —
Торгилд,
Сокаль

BASILIAN FATHERS
9648 - 108 Ave. Edmonton, Alta.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сошествіе св. Духа — Куквил, Вільна (празник).
17. Пресв. Тройці — Спедден (празник), Елдорена (пікнік)
23. Нед. 1-ша по Сош. — Смокі Лейк св. Онуфрія, Редвотер (в обох парохіях пікнік).
30. Неділя 2-га по Сош. — Айрон Ривер (пікнік)

BASILIAN FATHERS
Box 30. Radway, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ

16. Нед. Сош св. Духа — Бруксбі
17. Пресв. Тройці — Гронлід
23. Неділя — **Початок св. Місії** — Мітпарк **(через тиждень св. Місія...)**
30. Неділя — **Закінчення св. Місії** — Мітпарк.

Український Греко-католицький Парохіяльний Уряд.
251-13 Ст. В., Принц Алберт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сошествіе св. Духа — Ростерн (храм)
17. Пресвятої Тройці — Сокаль (празник) богослуження на церковній площі.
23. Неділя Всіх Святих — Альвена місто. Богослуження в новозбудованій церкві. Пополудні — пікнік.
30. Неділя 2 по С.С.Д і Пресв. Евх.— Калворт (празник)

ЛИПЕНЬ

7. Неділя 3 по ССД Різдва П. Хрест. Приймове (празник)
12. Св. Ап. Петра і Павла — Боднарі (празник)
14. Неділя 4 по ССД — Алвена (фарми)
21. Неділя 5 по ССД — Ланівці
28. Неділя 6 по ССД — Приймове

о. Теодор Коцаба,
Box 150 — Алвена, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Сенді Лейк (празник)
17. Пресв. Тройці — Озерна (празник, о. Швед). Долини (пікнік).
23. Неділя — Город (закінчення місії).
27. Пресв. Евхаристії — Сенді Лейк.
30. Неділя — Город (празник).

Українська Греко-Католицька Місія, Сенді Лейк, Ман.
Телефон 90-4.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сошествіе св. Духа —
Іннісфрі Р.М.Б.
Скаро (зїзд БУК-а)
Тофілд (празник)
Дервент (місто) празник.
Москалики
Плейн Лейк (вечером о год. 7.30 Всеночне і св. Сповідь).
17. Пресвятої Тройці —
Делф (храм)
Восток св. Николая
Мирнам
Плейн Лейк (празник)
22. Моркемб — вечером о год. 7.30 Всеночне.
23. Неділя Всіх Святих —
Краків
Восток св. Николая
Вегревил (празник)
Виллингдон
Моркемб (празник)
30. Неділя 2-го по С. Св. Духа —
Енгл Лейк
Івасюки
Чипмен

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alberta.

ЧЕРВЕНЬ

16. **Сош. Св. Духа** — Транскона, Бонсежур (празник)
17. **Пресвятої Тройці** — Бровкенгид (празник)
23. Неділя 1-а по Сош., Всіх Святих: Кенора, Талберг
30. Неділя 2-а по Сош. — Лейдівуд Транскона

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Пітерсон (празник).
23. Неділя — Таей
30. Неділя — Кадворт (празник); Коло Гаврилюка (празник)

о. В. Гуменюк,
Кадворт, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Неділя, Сош. св. Духа — Чехів (храм).
17. Пресв. Тройці — Прісвил(пікнік)
23. Неділя — Бучач.

Українська Греко-Католицька Місія, Прісвил, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Бюкенан (праз)
17. Пресв. Тройці — Ковалівка
23. Неділя — Канора
30. Неділя Пр. Серця Ісусового — Олеша (празник)

о. Петро Пасічник
Канора, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Неділя Сошествіе св. Духа — Арран-Весна
17. Понеділок Пресвятої Тройці — Норквей (празник)
23. Неділя — Глен Елдер (празник)
27. Четвер Пресвятої Евхаристії — Ст. Філіпс
30. Неділя Пресвятої Евхаристії — Арран місто (Процесійний обхід зі св. Тайнами)

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сошествіе св. Духа — Кован (храм).
17. Пресв. Тройці — Минк Крік (храм)
16 до 23 червня — Свята Місія в Гарланд.
23 до 30 червня — Свята Місія в В Минк Крік.

о. І. Колцун,
Етелберт, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Фишінг Ривер і Зоря (празник)
17. Пресв. Тройці — Юмітела (празник) і Сифтон.
23. Неділя 1 по Сош. — Венлав.
27. Пресв. Евхаристії — Сифтон (празник)
30. Неділя 2 по Сош. — Грендвю місто.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Мерідейл (празник)
17. Пресв. Тройці — Гленела (пікнік)
23. Неділя — Роблин; Келд
30. Неділя, Пресв. Евхаристії — Райдінг Парк (празник)
О 7.30 вечером — Давфин

о. А. Роборецький,
Давфин, Ман. — Тел. 349.

ЧЕРВЕНЬ

16. Неділя Зіслання св. Духа — Бібулинці
17. Пресвятої Тройці — Понас-Лейк
23. Неділя — Рама (зїзд)
30. Неділя — Куликів (храм)

Українська Католицька Місія, Рама, Саск.

ЧЕРВЕНЬ

16. Сош. св. Духа — Бруно (храм); Ростерн (храм).
23. Неділя — Ростерн (Богр.)
30. Неділя — Гернсей (храм)

о. Петро Криворучка,
304-4*th Ave. North, Saskatoon.*

О.Ч.Н.І.

За Кращий Господарський Лад

ПОРЯДОК СПРАВЕДЛИВОСТИ Й ЛЮБОВИ

мусить стати підвалиною, на якій будуватиметься всяке господарське підприйняття. Для добра цілости найкраще буде працювати, якщо всіх людей лучитиме **"братерська любов,** якщо відчується і зрозуміє, що всі є сотворені, без жадного виїмку, спільним Отцем — Богом, що всі прямують до одної цілі — самого Бога — котрий сам, а ніхто інший, може дати досконале й цілковите блаженство людям і ангелам, і так само, що всі є викуплені та винесені до достоїнства дітей Божих добродійством Ісуса Христа, що вони злучені братніми узами між собою і з Христом Господом, котрий є первородним між многими братами." Якщо люди знають це, "якщо всі частини людського суспільства живо відчують, що вони є членами одинокої великої родини й дітьми того самого небесного Вітця; що вони, що більше, є одиноким тілом у Христі, що в слід за тим один є членом одного, так що всі члени разом терплять, якщо терпить один з них, тоді розпічнеться згідна співпраця всіх для одного спільного добра. Тоді напевно багаті й інші чільні люди змінять свою попередню байдужність відносно **вбогих братів** на печаливу й учинну любов і з охотним серцем задоволять їх справедливі домагання. "То ж з любови трискає справедливість. Тоді розуміється приказ Євангелія "щоб дати цісарю, що цісареве, а Богу, що Боже", то значить, щоб дати кожному, що йому належиться. Суспільна справедливість, підпорядкована любові, є важна понад усе. "Тому **державні установи** й у слід за тим всі установи й у слід за тим всі установи громадського життя, мусять пересякнути цею суспільною справедливістю; найбільш конечною річчю є, щоб ця справедлисть стала справді учинною, то значить, щоб творила такий суспільний і правний лад, що витиснув би неначе своє знамя-характер на господарському житті. В новому господарському устрою, що буде підчинятися любові й справедливості, будуть змагання, щоб наділити всіх людей потрібними добрами, до яких мають право, й запевнити їх добробут. Необхідньою умовиною цього добробуту є приватна власність і родина. Приватну ж власність треба уложити так, щоб кожний чоловік мав якусь власність.

КОЖНИЙ ЧОЛОВІК МАЄ ПРАВО НА ДОБРА ПРИРОДНІ ТАК САМО ЯК І НАДПРИРОДНІ

"Добра природні й дари Божої ласки є спільні й загальні для всього покоління людського й лиш негідного виключається з посідання небесних дібр." По християнському й природно-правничому розумінню **всі** люди мають ненарушиме право, щоб уживати земських дібр у міру того, до чого вони покликані. Ці добра, очевидно, не сміють бути ціллю, лиш засобом до осягнення цілі вічної. Це неможливо, щоб клас капіталістів загарбував більшість дібр, а робітникам зіставляв тільки те, що необхідне для відновлення їх сил. Так воно діється в устрою капіталістичному; в християнському одначе устрою було б інакше: **Наступив би справедливий, правильний поділ маєтків так, щоб ріжні кляси громадянства учащали в ньому по своїм заслугам.** Окружні листи Папів голосять, що багатства, неустанно помножувані господарсько - суспільним поступом, повинно розподілятись поміж одиниць і класи громадянства так, щоб добре запевнити добробут усьому громадянству." Намісник Христа настоює: "Кожному хай дістанеться та частина дібр, що йому належиться. Треба змагати до того, щоб розподіл виробів перевести й уложити по засадах загального добробуту або, як говориться, суспільної справедливости. Аж тоді тільки життя господарсько-суспільне буде мати певну підвалину і сповнить своє завдання, коли загал і одиниці набудуть усіх дібр, які можна видобути з природніх багатств і природніми силами, технікою та громадською організацією господарського життя." Всі люди також робітники, що досі нічого не мають, мусять одержати земські добра.

ПРОЛЄТАРІ МУСЯТЬ НАБУТИ МАЄТОК

Папа Лев XIII підніс клич: Відпролєтаризувати пролєтарів! Св. Отець Пій XI в цілій повноті підтверджує цю засаду та й освітлює-пояснює її кажучи: Допомогти робітникам до маєтку! Треба піднести уровень робітничого життя, треба робітництву дати можність доробитись якогось маєтку! Не вільно терпіти таких відносин, ізза яких "ріс би до безконечности пролетарський збіднілий клас, котрого скарги кличуть з землі до Бога." Невільно більше позволяти, "щоб з одного боку було безмірне число пролетарів-бідаків, а з другого безмірний маєток кольосальних багачів", щоб продовжались відносини, ізза яких: "багацтва так обильно нагромаджені в нашому віці промисловости, не є розподілені правильно, і немає їх по справедливій мірі для всіх класів людства". Де є дороги до поправи, дороги до того, щоб земські добра справедливо розподіляти до достарчити їх і тим, що досі не мають нічого? — Необхідно в першій мірі:

ОГРАНИЧИТИ ПРИВАТНУ ВЛАСНІСТЬ ТАМ, ДЕ ЇЇ ЗЛОВЖИВАЄТЬСЯ

Зловживати маєток, це — накопичувати його до значної висоти **для себе, для своїх примх,** та не зважати на добро ближніх. Та ж людина не є неограниченим паном свого маєтку, як це голосить слідами поганського римського права лібералізм, і як це в діло впроваджують проти-християнські капіталісти! Ні! Чоловік є відповідальний за управу свого маєтку перед Богом і перед ближніми! Маєток, це добро Богом повірене, Богом, що є Творцем і Дателем усіх земських дібр, це добро лиш позичене, а чоловік є тільки управителем, господарем, до котрого Всемогучий Бог колись скаже: **"Здай рахунок** зі своєї управи", і строго вкарає таких, що маєтком управляли зле, то значить так, що не вживали його для добра ближніх. То ж кожний чоловік є морально обовязаний сповнити волю Того, котрий сказав: "Що тільки вчинили ви одному з моїх найменших братів, це ви мені вчинили", котрий приготовляє страшне осудження для **захланних і несправедливих багачів** словами: "Ідіть від мене, прокляті, в огонь вічний". Приватна власність є добра доти, доки її власник — а радше не власних а управитель, — "уживає її до шляхетного розвитку свого власного буття або буття своїх ближніх і таким чином для останньої, вічної цілі. Але як лиш того маєтку хтось надуживає, якщо нагромаджуванням мамони-капіталу **загрожує хто дочасному й вічному добробутові других людей,** то він не варт бути господарем такого великого маєтку й треба його поставити **під нагляд,** немов недоброго управителя, треба його доходи вкоротити, щоб не мав можности наражати капітал на такий ужиток, де він виходив би на шкоду людській суспільности, щоб приневолити його вложити капітал у таке підприйняття, що вийде на добро цілости-загалу. Забрати кому небудь увесь маєток, зовсім усунути приватну власність, як намагаються зробити комуністи, й як це діло перевели в Росії, це страшне безправство. До нічого такого ми не можемо мати пошани. Та ж кожна людина має право до маєтку з самої природи. Але, розуміється, кожний чоловік, що є власником маєтків, має також великі обовязки відносно суспільства, а якщо їх не виповняє, суспільність має право повзяти охоронні розпорядження. "Відносно до потреб загалу може або ограничити само право посідання, або його вживання чи то виконування. Папа Лев XIII мудро навчав, що "до людей і до державних розпорядків належить, щоб установляти права й обовязки приватного маєтку", "бо маєток, так само як і інші складові частини громадського життя — не є чимсь наскрізь нерухомим". **Отже невільно громадської власности цілком нищити, але є дозволено обмежувати її дорогою законних розпорядків.**

(Далі буде).

ЧЕРВЕНЬ

16. **Сош. св. Духа — Кендіяк, храм, закінчення св. Місії.**
17—23 — Св. Місія в Ґренфел.
27. Пресв. Евхаристії — Дайсарт.
30. Неділя — Ріджайна.

о. А. В. Фик,
1644 Оттава Ст., Ріджайна, Саск.
Телефон: 22053

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

35-літній ювилей церкви св. о. Николая в Вінніпеґу

Прекрасне торжество відбулося в нас дня 26 травня ц. р. Ми справляли 35 літній ювилей нашої церкви. Ми раділи, згадуючи перших робітників — священиків при цій церкві; раділи, згадуючи й перших парохіян, з яких сьогодні ледви якийсь десяток ще в живих. Кілько цій церкві маємо до завдячення, цього й виповісти годі! Тут лунали слова заохоти до доброго таких проповідників як бл. п. о. Ґура і бл. п. о. Филипів. Тут лилися з наших душ горячі молитви до Всевишнього о благословенство й поміч. Тут ми лучилися з Господом Ісусом в частих св. Причастях. Тут ми робили постанови ставати щораз ліпшими. З цієї то святині ми завсіди вертали домів піднесені на дусі, скріплені в добрім. При цій то церкві моолдь згуртована в Марійських Конгрегаціях формувала свої характери по вказівкам св. Евангелія, а старші, вдивлені в евангельські ідеали, докладали всякого старання щоб невпинно йти вперед. Одним словом наша церква св. о. Николая, це осередок нашого духовного життя, це обильне джерело духовних дібр, що ними збагачуємо наші душі.

Їх Ексцеленція Преосвященніший Владика прибули ласкаво на цей наш ювилей, відправили тут Службу Божу, висвятили о. Фірмана та виголосили проповідь, в якій піднесли значіння церкви св. о. Николая не лиш для нашої парохії але й для цілого Вінніпеґу. По богослуженні Їх Ексцеленція зволили ще взяти участь у парохіяльнім обіді в галі св. Івана Милостивого, де знов виголосили прекрасну бесіду з похвалами для нашої церкви.

По ювилейних торжествах ми вернулися до наших домів, дякуючи Господеві за всі ті незлічимі ласки, що ними наділяв нашу парохію ввесь час її існування.

Учасник.

Масове Віче

В СПРАВІ РЕПРЕЗЕНТАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

(Арран, Саск.)

В неділю, дня 2-го червня 1940 р., по Богослуженні о годині 2 пополудні, відбулося масове віче, на котрому арранський округ мав честь гостити і вислухати дуже змістовного **реферату** нашого достойного репрезентанта в Саскачеванськім Парляменті, пана Ореста Жеребка.

Віче отворив парох о. Н. Сірий, привитавши в імени парохії і цілої української громади арранського округа пана посла Жеребка. Ціллю прибуття пана посла в наш округ була справа Репрезентаційного Комітету Українців Канади.

Головним промовцем на вічу був п. посол Жеребко. У своїм краснім і глибоко обдуманім та річевім рефераті говорив про актуальну справу Українців в Канаді. Подав вказівки, як ми Українці повинні в теперішню важну хвилину відноситись та співпрацювати з урядом Канади та як маємо повести себе над дуже важною проблемою загальної української справи тут в Канаді та за океаном.

Промову посла Жеребка вислухали около 250 людей зі всяких українських національних угруповань з великою увагою й зацікавленням. По скінченні більше чим двогодинної бесіди пана посла, всі нагородили його гучними оплесками й винесли рішення, щоб вибрати місцевий комітет. До Комітету ввійшли представники слідуючих організацій: Б.У.К., С.У.С. і С.Г.Д., а іменно пп. С. Савченко, А. Загарійчук, В. Д. Чорнейко, А. Боднарчук, П. Пелехатий, Д. Сікорський та о. Сірий, парох тутешньої греко-католицької па-

Згаданий Комітет виготовив слідуючу резолюцію, яку рішено вислати до всіх українських національних часописів і організацій.

"Ми, місцевий Комітет в імени всіх Українців арранського округа:

1. Вимагаємо, щоб припинено внутрішню міжукраїнську боротьбу в справі Репрезентаційного Комітету Українців Канади, котра то **боротьба-роздвоєння** являється в теперішньому пекучому й важному часі війни деструктивною для загальної національної української справи.
2. Вимагаємо від чотирьох організацій домініяльного значіння, то є: Б.У.К., У.Н.О., С.У.С. і С.Г.Д. злучитися в один загальний Комітет — "Репрезентаційний Комітет Українців Канади".
3. Рішучо протестуємо проти створення більше як одного репрезентаційного комітету і ставимо домагання створити одно репрезентаційне тіло української нації в Канаді.
4. Рішучо протестуємо проти включення до Репрезентаційного Комітету Українців Канади всяких представників соціялістично-комуністичних організацій.

За Комітет:
Степан Савченко, предс.
Д. Сікорський, секретар.

З Місійного руху на Піс Ривері

НОРТ СТАР, АЛБЕРТА.

Коли наші люди вибралися на Піс Ривер, то нераз мусіли осідати в околицях віддалених від залізничого шляху. Норт Стар знаходиться до 60 миль на північ від залізничого шляху у Ґрімша. Сюди і дальше є вже близько 90 миль гостинця, хоч іще не шутрований, однак тримається стало в добрім порядку. Здовж цього гостинця є крамниці й пошти у сімох місцевостях. Пошту з Ґрімша аж на кінець у Нотиківин везуть що вівтірка і пятниці троком наші два українські брати Германи. У містечку Норт Стар і Нотиківин і в околиці є вже до 40 троків, як часами є всі заняті, наприклад в осени.

Слід згадати, що гостинець цей вже прорубаний до Геб Ривер, Форт Верміліон аж до Елов-Найф. Сюди зимовою порою ходять троки майже до половини дороги.

Українці знаходяться здовж тої лінії. Однак в більшім числі в Ґрімша, Норт Стар, Нотиківин, Кеб Ривер, Форт Верміліон, Елов Найф де знаходяться майни. А вздовж знаходяться пустинники — родини — трепері наші.

А тепер дещо про наш Норт Стар. Цю місцевість звуть часами Бетл Ривер, задля річки, яка в трьох галузках перетинає околицю. Положення цієї околиці є дуже високе. Нема тут ліса, хіба гуртками є дуже тяжкий ліс. Околиця дуже весело виглядає. Землі тут добре урожайні. Збіжжя тут добре родиться. Це збіжжя везуть троками від 90 миль аж до залізниці у Ґрімша. На цій лінії минувшої осени поверх 30 троків були заняті.

У Норт Стар є поважне число Українців. Цього року греко-католики почали будувати церкву. Всч. о. М. Сіяцчук заінкорпорував площу на цвинтар і церкву. Зимою люди навезли льоґів до трачки на люмбер. Всч. о. парох вистарався о грошеву поміч. І вже почато будову церкви. Люди тут добре учащають на богослуження, так що з часом тут зґуртується гарна греко-католицька громада.

Кор.

Веґревил, Алта.

У Веґревил є мала але активна парохія. Услугує її Впр. о. М. Романович ЧСВВ. При малій церковці є гарний парохіяльний дімок, де гуртується дітвора та побирає науку рідної мови, співу, музики та танків. Цю школу провадить п. Іван Гузіль, молодий парохіянин. Є це людина дуже ідейна й активна, повна жертви та посвяти для загального добра. Таких людей наш нарід потребує якнайбільше. Всі подивляють, що він покладає тільки праці та труду коло дітвори. Але та праця не йде на дармо. В середу, дня 29. мая згадана дітвора дала пописовий концерт, що тревав поверх дві годині. З кожної точки діти дуже гарно вивязалися. Дуже приємно було глядіти, як та дітвора, вся в народних строях, свідомо й гордо співала рідні пісні, деклямувала, витинала рідні танки, або шкварила на мандолінах. Дітвора так вихована не пропаде для свого народу.

Дуже великий вплив на піддержання цієї школи має загально відомий лікар Др. Іван Якиміщак, котрий все бере активну участь в парохіяльній праці. Щоб заохотити дітей до Рідної Школи, він обіцяв дати нагороди найкращим ученикам. Ці нагороди він вручив підчас концерту з питомими собі дотепами. Першу нагороду дістала п-а Марія Самотюк, що має 11 грейд. Другу нагороду дістали дві сестри: п-а Марія Бабин, що також має 11 грейд й Ева Бабин, що має 8 грейд. Видко обі однаково вчилися. Третю нагороду дістала Ольга Богайчук, що має 9 грейд.

П. І. Якиміщак ще кількома словами підчеркнув, що нас тоді будуть шанувати коли збережемо рідну мову та рідну культуру. Це повинен взяти собі до серця кожний Українець.

Підчас концерту покликано ще до слова Впр. о. М. Когута, котрий щиро висказав свою радість та збудування з такої дітвори.

Честь Веґревільцям, що так дбають про свою дітвору!

Гість.

Вест Торонто, Онт.

Дня 26. травня ц. р. построєно заходами парохії св. Йосафата в Вест Торонто, та Жіночого Товариства і Відділу Молоді, що гуртуються при згаданій церкві, милу несподіванку для панства Юречкових з нагоди їхнього 25-літнього подружого пожиття. Це миле, родинне свято, яке звичайно святкується в тісному, родинному гуртку, сталось великою врочистю цілої парохії і не диво. П. Н. Юречків — це одні із найбільше заслужених наших людей в цілій цій околиці. Не було тут, протягом 25 літ, ні одної ділянки праці, до якої він не приложив своїх рук. Кромі цього п. Юречків є одним із членів основників церкви св. Йосафата. Починаючи від виливання фундаментів, аж по нинішний день не перестає він трудитись для добра цеї парохії. Шановний ювилят є управителем церковного і світського хору, режісером Аматорського Ґуртка, учителем Р. Школи, секретарем Запомогового Товариства від самих початків заснування цих інституцій. Це — мабудь одинокий диригент в цілій Канаді, що на протязі 25 літ не зміняв ні свойого осідку і рода своєї праці. Пані Л. Юречків — це одна з найдіяльніших членкинь Жіночого Товариства від самих початків його основання. Вона відіграла в розвою цеї організації одну із найважніших роль. Із кожного вложеного на ню обовязку, вона завсігди вивязувалась якнайбільше вдоволяючо. Знана вона тут загально також задля своєї жертвености та веселої вдачі. Нічо проте дивного, що на це родинне торжество прибули, кромі рідні ювилятів, велике число їхніх приятелів та знакомих. Між присутніми були також лікарі та священики — бувші ученики ювилята. По скромній перекусці, та по пожеланні многих літ і успіху в дальшій праці, вручено ювилятам гарні подарунки від ріжних організацій. При тім переведено також збірку на пресовий фонд наших національних часописей, з чого $2.00 переслано до Редакції Українських Вістей.

Присутній.

Торонто, Онт.

Дня 26. травня, ц. р. построїла рідня панству М. і К. Дзюрман милу несподіванку з нагоди їхнього 30-літнього супружого пожиття. Поміж присутними, що зїхалися на це родинне торжество з далеких сторін, був також о. В. Дзюрман, парох Лондону і околиць — син ювилятів. Після смачної вечері та після пожелання ювилятам кріпкого здоровля і многих літ, вручено їм гарні та цінні дарунки на спомин. Вкінці гостини о. В. Дзюрман заявив гостям, що ранком слідуючої днини відправить торжественну Службу Божу за здоровля родичів і просив всіх присутніх взяти участь в цьому богослуженні. При нагоді цього родинного свята переведено збірку на пресовий фонд Українських Вістей і Будучність Нації. Збірка принесла $11.15. Зложили: По $1.00: М. Дзюрман, К. Дзюрман, В. Мануляк, Г. Богонюк, М. Горгота, В. Капуста, Д. Сосіньский, о. П. Сулятицький, А. Троян. По 50ц: М. Сторожишин, А. Сторожишин, о. В. Дзюрман. По 40ц: Е. Сосіньский, а А. Сторожишин 25ц.

Присутній.

Базар парохії св. о. Николая в Вінніпеґу

Закінчення базару відбулося в понеділок 20. травня (мая). Щасливі тикета що вийшли слідуючі:—

2143, 3648, 1022, 1837, 366, 3260, 520, 3890, 1512, 156, 2704, 4092, 3802, 3086, 1639, 747, 2126, 5173, 1923, 3071, 517, 1738, 3665, 887, 949, 4709, 403, 3922, 4326, 4100, 3563, 303, 4854, 831, 760, 650, 4848, 4075, 494, 2696, 3327, 3481, 467, 3614, 4128, 4305, 4713, 4077, 1829, 262, 275, 3141, 3733, 4497, 2090, 3461, 649, 3354, 1631, 3054, 1269, 4199.

Проситься учасників базару хто ще не отримав виграної річи, щоби зголосився до парохії св. о. Николая у Вінніпеґу.

Жертводавцям і учасникам нашого базару комітет складає щиру подяку.

Комітет.

ЖИТТЯ Й ПРАЦЯ

СТУДЕНТІВ КОЛЕҐІЇ СВЯТОГО ЙОСИФА В ЙОРКТОНІ, САСКАЧЕВАН

Поет Михайло Старицький у своїй поемі, "До Молоді" пише — "На вас, завзятці-юнаки,
Що возлюбили Україну
Кладу найкращії гадки,
Мою сподіванку едину".

Наші студенти зрозуміли значіння цего заклику та своєї відповідальности до майбутнього. Тому ми вчилися нашої мови, нашого письменства, використовували ті многі нагоди, що ця виховавча інституція, Колеґія св. Йосифа, нам подавала.

Українознавство.

Ми переконані, що якщо бажаємо бути якнайбільше корисними для нашого народу то мусимо добре знати його мову, історію, літературу. Від нас, по словах вище згаданого поета, сподіються праці, приміру й проводу наші люди, наша суспільність в Канаді. Ми також є переконані, що якщо бажаємо бути добрими горожанами Канади, то мусимо бути добрими, працьовитими й примірними Українцями. Це дуже добре знає й говорить кожний культурний чоловік. Бувший Говернор Канади, Лорд Твідсмюр, сказав — "Ви Українці, якщо хочете бути добрими канадійцями, будьте добрими Українцями".

Через цілий шкільний рік, Вспр. Брат С. Методій, ЧБХШ., наш український професор, давав нам лекції українських предметів, як граматика, історія, література та композиція. За його дозволом подаємо результат цілорічної праці в тих предметах. Подаємо імена лиш тих студентів, що одержали поверх 50 процент пересічно через цілий рік.

Кляса старших студентів.

Т. Курило 87, З. Садовий 85, М. Черковський 83, Й. Пастернак 83, Н. Курило 80, С. Сирник 80, Я. Лесишин 78, В. Михалишин 77, Н. Михальчук 73, Г. Пристай 70, О. Цебульський 68, В. Пристай 62, С. Цебульський 53, В. Вонітовий 53, І. Шкільник 52, В. Вущин 51, С. Самоград 50.

Кляса молодших студентів.

Ф. Павлюк 56, В. Бурдейний 56, Б. Григорчук 55, В. Скалуба 55, І. Рошко 50.

Окрім вище згаданих українських предметів, котрі були обовязкові, ми мали ще много інших чинників, котрі помагали нам поглубити наше знання українського. Тут є досить велика бібліотека, сотки кижок, твори наших найкращих письменників. Велике число наших часописів та журналів — тижневики, двотижневики, місячники — є для читання студентів. Літературні сходини, дискусії, дебати, відчити, концерти, контести бесідництва — те все, не лише що поглублювало наше знання, але й приневолювало нас думати по українськи та висказувати свої гадки прилюдно. Не мало помогло нам і правило нашого українського професора, що поза шкільними англійськими предметами, ми все мусіли говорити до нього по українськи — в клясі, поза клясою, — у вільних часах, при всяких забавах, — в цілім суспільнім життю.

Дійсно, без переборщення, ми заявляємо, що ми дуже багато скористали через цей шкільний рік в українознавстві, і є переконані, що жадне інше наше заведення в Канаді, жаден інший приют, не дав був нам тих всіх можливостей правдивого католицького, українського виховання, що дала нам ця інституція, Колеґія св. Йосифа.

Хто знає педаґоґічну систему й таланти наших професорів, хто знає правдивого християнського духа цеї інституції, хто знає всі приряди й модерні вигоди цего будинку, той напевно не заперечить вище наведеного речення.

Колеґії св. Йосифа є першорядною вищою школою в Канаді, має приряди й всі дані давати правдиве виховання нашим хлопцям. Тут ми, студенти, є двацятьчотири години кожного шкільного дня в однаковій атмосфері, в одностійнім християнськім дусі, під одним проводом.

Це повинні памятати й взяти під розвагу наші українські родичі, які думають посилати своїх синів до вищих шкіл. Це повинні памятати й взяти під розвагу наші українські хлопці, які плянують продовжувати свої студії далеко від дому.

В Колеґії св. Йосифа є виховання! Тут є життя!! Тут є повна студентська активність!! Тут є мир, спокій і цілковите студентське задоволення!

Секретар.

ДРІБНІ ВІСТИ

Ген. Прію попав у полон. — Французькі урядові круги схиляються до тієї думки, що ґен. Прію, який командував І. французькою армією у Фляндрії і крив відворот аліянтських армій до Донкерку, дістався в німецький полон.

У Канаді почато будову 300 повзів (танків).

Югославія відтягнула 120 тисяч війська з італійської границі після того, як Італія пересунула свою армію з югославської границі на французьку.

Советський уряд покликав до Москви литовського премієра Меркіса. Здогадуються, що Москва знов чогось зажадає від малої Литви.

В Англії покликано під зброю дальших 600,000 рекрутів, 28 і 29 літніх мужчин. З ними англійська армія матиме 3,000,000 війська.

Німецькі жовніри молоді. — Воєнне міністерство в Лондоні оповістило лісту 240 полонених німецьких жовнірів. пересічний їх вік 24 роки, найстарший має 29 років.

У Білім Домі заперечено вістку будьто би Мирон Тейлор, представник президента Розвелта при Ватикані, запропонував Папі осісти в Злучених Державах на час війни Італії з аліянтами.

Торговля канадійського будівельного матеріялу набрала в останніх місяцях нового розгону. Багато його експортують тепер до Великої Британії, Австралії, Південної Африки, Західних Індії (на Атлянтійськім Океані) та інших країн Британської Імперії.

В околицях Єллов Найф, де тепер добувають золото, на протязі наступних двох років відкриють дальших дві золоті копальні. Це сказав інжинір Киппс з Торонта. Він побував у тих околицях тижнів і на днях прибув до Едмонтону, в дорозі додому.

В Калґарах увязнено ворожого чужинця, Антона Бурассу, котрий, як каже поліція, нелеґально фотографував залізничі мости в Скельних Горах на захід від Калґар.

Три члени Екзекутиви Канадійського Леґіону ветеранів прибули на днях до Оттави й мали там 5-го квітня довше побачення з премієром Кінґом. Вони вели розмову про воєнні заходи Канади а також дискутували справу "пятої кольони".

Кіт розвязав питання. Група робітників в Олифанті, Па., мала немалий клопіт з протягненням дроту через руру, 15 стіп довгу. Один з них попав на думку, привязати дріт котові до шиї й заманути його перейти через руру. Штука вдалася.

Хлопчина почав великий пожар. В середині міста Джениви, Ню Йорк, згорів цілий блок бизнесових будинків. Шкоду обчисляють на 100,000 долярв. Розслідй поліції показали, що підпалив доми один 13-літній хлопчина, котрий просто хотів бачити, як будуть їхати пожарники. Його віддано під обсервацію лікарів.

Смерть великого годинникаря. У Кін, Ню Йорк, помер у 75-ім році життя майор Пол Мелен Чемберлин, широко відомий в Америці й поза нею звісний горольоґіст (годинникар). Звісний він був між іншим з величезної колекції годинників, що вважається за одну з найбільших у світі. Мав він годинників коло півтора тисячі, між котрими були найстарші годинники світа. Один з найстарших його годинників походить з року 1573; зроблений ввесь з клепаного заліза без шрубок, бо в ті часи шрубок ще не робили, він викований був ковалем. Інший годинник з 16 століття має замість пружини щетину свині.

РАДІОВА АНТЕНА ГРОМОЗВІД

Ми ввійшли тепер в час літа. Незвичайна горяч викликає численні електричні виладування. Часті бурі бють огнистими перунами в землю, спричиняючи численні пожежі і часті пораження людей електричним струмом. В цьому часі треба памятати про одно: перун перестає бути грізним для дому, на верху якого є антена. Всупереч ріжним сплетням, що ще й досі поширюються між людьми, що не мають поняття про дійсне значіння атмосферичних явищ, — ніби радіо притягає перуни — треба категорично ствердити, що власне радієва інсталяція хоронить дім і його мешканців від наслідків бурі. Перун, як відомо, це виладування електрики, якою пересичена атмосфера, в вигляді електричної іскри між хмарами і землею. Тому, що воздух дуже поганий провідник електрики й утруднює дорогу електричній іскрі, вона шукає лінії найменшого опору, щоб дістатися до предмету, котрий її притягає. Вибираючи найкоротшу дорогу, вона вдаряє передовсім у високі обєкти, як церковні вежі, телеґрафічні стовпи і т. п. На шлях електричної іскри в воздусі мають вплив і інші чинники, як напр. воздушні течії, насичення вогкістю й інші. Отже часто лучається, що перун вибирає собі верх дому чи хати як найблизшу точку виладування електрики. Сумна назагал доля такого дому, оскільки його не забезпечує громозвід. З досвідів знаємо, як легко тоді стають жертвою пожежі соломяні дахи. Громозвід це, як відомо, високий дручок що має на верху металеве вістря, від якого провадить також металевий провід до землі. Ту саму ролю сповняє досконало радієва антена, забезпечуючи дах дому від удару перуна. Маючи до вибору поганий провідник, як дерево або солому, і добрий в вигляді антени, грім не завагається ніколи і вдарить в антену. Коли вона правильно заложена й уземлена на час бурі, ніяка небезпека не загрожує ні момові, ні його мешканцям. Не дармо спікер пригадує і заповідає кожного разу після закінчення авдиції про уземлення антени. Це важна річ, особливо в ночі. Часто повстають несподівані бурі. Тому перед сном треба забезпечити свій радієвий апарат.

Це є Кокшат на 1940 р.

ПРИСПІШИТЬ ЦЬОГО РОКУ СІНОКОСИ КОСАРКОЮ ЩО ЇДЕ ГЛАДШЕ І СПРАВНІШЕ ВІД УСІХ ІНШИХ

КОКШАТТОВА Но. 10А
КУПАНА В ОЛИВІ КОСАРКА

Складові частини:
Сильна одностайна вісь
Трипала Рама
SKF Якісні Бирінґи
Трибн вміщені в оливі
Легко піднімати; Самопевний рух
Спеціяльна бара для приземного кошення
Екстра Високий Лівар
Широкорафні Колеса

Завдяки швидкости і знаменитого укладу ножів ця косарка дає обильний збір сіна. Вживайте найліпшу косарку, яку лиш гроші можуть купити: Кокшатта Но. 10А.

Ця косарка, а ви можете на неї покладатись, косить багато акрів чисто, скоро і справно. Їде сладко й тихо. Легка на коні й на косаря. Побачте її в доставця Кокшаттових машин. Спитайте його про Но. 8 і Но. 8 Ґіґантну Відкрито-Трибову Косарку, і про Но. 12 Тракторну Косарку.

КОКШАТТОВА ВЯЗАЛКА Но. 6В

ЧУДОВА СПРАВНІСТЬ ВІД НОЖА АЖ ДО ВЯЗАЛЬНИКА

Вязалка, що їде найлегше в світі— А теж щадить час, працю і зерно.

Кокшаттова Вязалка Но. 6В надається для ріжних умовин. Вона збирає високе, тяжке, коротке, легке, виляглє або посотане збіжжя з правдивою справністю.

Її частини включають — олиилення з високим тисненням; кожна частина, що сунеться попри землю, їде на валкових бирінґах; трибовий кейс забудований в оливі і добре закриті елеваторні триби. Новостилевий, скоро-повертаючий дишлевий трок (по 2 коні з обох боків дишля). Споружена, щоб послужити роки при малім кошті а добрій праці. Побачте її в свого доставця Кокшаттових машин. Спитайте там про потужну Тракторну Вязалку.

COCKSHUTT
PLOW COMPANY LIMITED
EDMONTON CALGARY SASKATOON REGINA WINNIPEG

Просьба о вияснення

(До редактора "Укр. Голосу" у Вінніпеґу.)

Вп. п. Редакторе!

В числі 21-м Вашого часопису на редакційній стороні й під заголовком "Мимоходом" Ви дослівно пишете таке про колись Вашого п. Вас. Свистуна: **"Як він (В. Свистун) до чогось добрий, то тільки до зроблення галабурди".**

Це цікавий осуд п. В. Свистуна з Вашої сторони. Я все знав п. В. Свистуна як дуже активного, повного динаміки чоловіка, творця автокефальної церкви в Канаді, найбільш ревного творця й орґанізатора Союза Українців Самостійників в Канаді; оборонця "У. Голосу" й його політики щодо українських справ в Европі, а Ви пане редактор тепер так одним, розмаханим почерком твердите що п. В. Свистун **є здібний робити лише галабурду.** Не берусь боронити В. Свистуна, бо я й себе не можу оборонити де треба, та мої оборони він, В. Свистун не потребує, але я хочу знати як Ви розумієте галабурду, що властиво є галабурда між Українцями в Канаді.

Я бачив і дальше бачу по українських кольоніях в західній Канаді по дві церкві, які перше мали лише одну — обі ті церкви не виплачені, в довгах, священики обох бідно платні, не можуть давати часто обслуги вірним, не мають відповідних мешкань, бо люди роздерлись на двоє — на католиків і автокефальних — ті самі люди, які перед приходом В. Свистуна гарно годились між собою і ходили до одної церкви. Дальше бачу по українських кольоніях, один коло другого українські Народні Доми (один православний, другий католицький), оба вони майже опущені, в довгах, по більшій части стоять пусткою, бо громада роздерта на двоє (кому з того хосен?). Бачу також що по тих Народних Домах якби всі разом в околиці робили, можна би відбути добрі українські виступи, відсвяткувати разом громадно українські державні й культурні свята, дня матері, вшанувати спільно наших великих людей сходинами, святами і т. д., і т. д., а тепер того немає, бо люди роздробилися на два Народні Доми, ворогують одні з другими, заздрі одні другим, ані одні, ані другі не можуть зліпити одного доброго хору (а разом малиб добрий) і добре і любо і мило йшлаб українська громадська й культурна робота. А через те роздвоєння немає такої будуючої роботи.

Чи Ви те роздвоєння п. Редактор звете галабурдою?

П. В. Свистун і Ви, і Ваші друзі і "Укр. Голос" те робили.. Прошу поясніть.

О. Жеребко.

Вістник Братства Українців Католиків

о. А. Х.

ЩО ЦЕ ОБНОВА НАРОДУ ТА ЇЇ ЗНАЧІННЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ СПРАВИ

В попереднім числі було сказано, що Б.У.К. стремить до обнови нашого народу. Тепер хочемо докладніше розяснити, що це та обнова та яке її значіння для української справи, бо щойно тоді ми належно зуміємо оцінити завдання Б.У.К. та поспішимо йому на поміч.

Обновити народ це ніщо інше тільки привести його до нормального здоровля. Чоловік є тоді здоровий, коли кожний його член правильно виконує свою роботу. Коли око добре бачить, коли ухо добре чує, коли шлунок добре травить, коли серце добре пульсує і т. д. Такий чоловік чується свіжий, черствий. Він є веселий та щасливий. Такого чоловіка називаємо нормальним. Він є нормального здоровля. Коли ж якийсь член знемагає, наприклад око не бачить, болить рука або голова, тоді чоловік не є нормальний. Йому вже щось хибує. І він уже не почуває себе так щасливим, як інші нормальні люди. Але це ще пів біди, коли воно кінчиться на малім ущербку. Але правдивим нещастям для чоловіка є коли знемагає серце, нирки, легені або яка інша поважна недуга загніздилась у його організмі та нищить його здоровля. Такий чоловік усе скаржиться на свій біль, він невеселий, не чує радости з цього життя, а що найважніше, він неспосібний виконувати якесь поважне діло, що вимагає більшого напруження.

Те саме діється з цілим народом, а навіть з цілим людством. Нарід тоді здоровий, коли кожний член правильно виконує свою роботу. Коли володар виконує те, що належить до нього, а підданий те, до чого він обовязаний; коли роботодавець совісно сповняє свій бовязок а робітник свій; коли професор пильнує своїх викладів, а ученик своїх лекцій; коли жінка добре господарить у хаті, а чоловік поза хатою і т. д. Тоді життя пливе гладко, весело. Нема жадних зворушень. Навіть поліцаїв не треба, бо не мають що робити. Противно, коли якась частина захорує і не сповняє як належить свого обовязку, або попросту маркирує, наприклад коли король не дбає за підданих а піддані не підчиняються королеві, тоді настає забурення, тертя, гарячка обнимає цілий організм народу. Невдоволення, нарікання, скарги аж лящать в ухах. Словом, цілий організм народу робиться хорий. Кожний бачить, що така суспільність також не спосібна до поважного діла, в якім треба більшого напруження, більшої солідарности, аж доки не вилічиться зі своєї недуги.

Нині не аби яка гарячка, але таки добра пропасниця мучить не тільки наш нарід, але ціле людство. Це свідчать ті скарги, ті нарікання, ті сльози. Значить, якась страшна хороба загніздилася в його організмі та безпощадно нищить його. Треба ту хоробу чим скорше викинути, вилічити, а тоді організм людства успокоїться, прийде до себе.

В світлі тих кількох рефлексій киньмо оком на наш український нарід. Він кладе собі поважне завдання — виробити собі самостійність. Це річ, що вимагає найбільшої солідарности, найбільшого напруження. А чи наш нарід зможе здобутися на це, коли його організм так розхорований? А як не цілий організм, то багато його членів є хорих і вони спричинюють гарячку в цілім організмі. А це все одно паралiжує роботу. За наглядним доказом, що наш нарід не є нормального здоровля, не треба далеко йти. Ось спроба створити спільний репрезентаційний комітет Українців в Канаді в цілій повноті відкриває перед нашими очима ту ґанґрину, що розїдає наш нарід. Багато членів нашого народу дістало заворот у голові, та роблять зовсім противно, як вони повинні. І нема що з ними говорити, бо з чоловіком у гарячці нічого не добалакаєшся. Тепер навіть як би нам дали самостійну Україну, то була би поважна трудність її втримати. Кожна партія хотіла б мати свого володаря, хотіла б розказувати, а на другу кидала б найпідлішого сорта наклепи, не рахуючись, чи вони правдиві, чи ні, і до чого це все може довести. З цих усіх рефлексій один висновок:

Наш нарід потребує скорого лічення, треба обнови. Чим скорше і чим основніше це вилічення наступить, тим він буде спосібніший здійснити свої високі мрії. Братство Українців Католиків має за ціль працювати над обновою, над лічениям нашого народу. Тому всі активісти, всі Українці католики, вступайте в його ряди. Коли у вас ще нема відділу БУК-а, пишіть до Централі, а вона радо вишле чоловіка, що поможе вам зорганізувати відділ. Нехай не буде жадної околиці, де є свідомі Українці-Католики, а де не було б відділу Б.У.К.-а! Адреса Централі:

UKRAINIAN CATHOLIC BROTHERHOOD
Box 186, Mundare, Alta.

Перша Конвенція Української Католицької Молоді у Вінніпеґу -- 24, 25 і 26 травня

Реґістрація делеґатів почалася в 2-ій годині пополудні в салі при церкві св. Володимира і Ольги. Зареґіструвалося много делеґатів і гостей, крім вінніпеґських, з таких околиць як: Лак Порт, Іст Селкирк, Ґонор, Поплар Філд, Поплар Парк, Лейді Вуд і Годсон (всі у Манітобі) як також зі Саскатуну від Молодого Кружка при бурсі, з Ріджайни і з Принц Алберт (всі зі Саскачевану).

В 8-ій годині вечером у тій самій салі почався Вечерок молитвою, на якім було кілька промов. Вечерок приготовила молодь парохії св. Володимира і Ольги.

Бесідниками Вечіра були пп. Іван Козоріз, організатор Молоді, Полікарп Божик, о. А. Луговий, та о. М. Горошко, голова Українського Католицького Юнацтва провінції Саскачевану.

О. А. Луговий передав слово від Преосвященного як також від о. пароха Др. В. Кушніра, желаючи Конвенції якнайкращого успіху.

О. М. Горошко завізвав Українську Католицьку Молодь до діла, до збереження основ релігії та всього того, що є цінним орудником в борбі против ворогів Британської Імперії й Канади.

Входячи в історію України о. Горошко вказав на ролю, яку Україна відіграла перед насильством азійських племен котрі все загрожували Европі.

Маленькою байкою про раки, котрі ходять все назад та про їх конвенцію, на котрій вони рішили, що вже підуть наперід, о. Горошко зазначив, що нам Українцям треба не лише бесід та конвенцій, але і діл, щоби чогось довершити.

Відтак забрав слово п. І. Новосад, бувший писар. Він промовляв на тему "Ціль Конвенції". П. І. Новосад зазначив, що найважніша ціль цего першого зізду: це зорганізування української католицької молоді при помочі суґестій та плянів, самих делеґатів та учасників зізду. Нерозуміння ваги орґанізації є причиною чому ми не є ще сильні та чому нас ніхто не чує і не поважає.

Дати духа свідомости, скріпити силу, викоріннти наше думання, що ми гірші від других, — це є одна з цілей, які цей зізд має виконати, сказав бесідник.

По бесідах слідувала програма забави — співу, — та особистого познакомлення.

Субота, 24. травня — в церкві св. Покрови.

В 8-ій годині рано почалася сповідь для делеґатів та гостей.

О годині 10-ій рано о. С. Семчук, парох відправив Службу Божу підчас котрої всі приступили до спільного св. Причастя.

О годині 11-тій усі пішли до парохіяльної салі на обід, який приготовив Клюб Молоді згаданої парохії.

Відтак о. С. Семчук витав всіх присутних кількома словами.

О годині 1-ій пополудні почалася сесія делеґатів та Всечесних Отців. Сесію отворив п. Полікарп Божик, голова Української Католицької Молоді. П. І. Новосад прочитав привітні телеграми та листи.

Перша точка була вибрання заряду на 1940 - 41 рік.

До нового заряду увійшли:

Голова — Полікарп Божик (Вінніпеґ), місто голови: Николай Костинюк (Вінніпеґ), Льонгин Михальчук (Поплар Філд, Ман), Емілія Мельничук (Вінніпеґ) Михайло Ханас — (Поплар Парк, Ман).

Пресовий секретар — Михайло Воробій, Заступниця панна Анна Роборецька, рекордова секретарка — панна Елисавета Малофій, заступник — Мирослав Гринишин (всі з Вінніпеґу). Фінансова секретарка і касієрка — панна Марія Солíляк (Бруклендс, Ман.). Орґанізатор — Іван Козоріз (Елмвуд, Ман) — вибраний аклямацією.

Спортовий Комітет (підлягає головному зарядові).

Директор — Франко Лісовик.

Члени — панни Катерина Солтис, Текля Цитульська, Елисавета Попович; пп. Михайло Монітович, Петро Томчишин і Михайло Воренчук.

Дорадчий Комітет — пп. — Павло Холевка, Іван Новосад, Михайло Монітович, Олекса Федун і Василь Будуйкевич і панна Текля Цитульська.

Друга точка була: усталити назву орґанізації. По дискусії і голосуванню принято назву: "Українське Католицьке Юнацтво" (яке вже мала саскачеванська молодь).

Іван Козоріз прочитав Правильник Українського Католицького Юнацтва провінції Саскачевану, який манітобська секція одобрила та прийняла.

"Вістник Молоді" прийнято як офіційний орган Українського Католицького Юнацтва.

Де Редакційної Колеґії ввійшли: — о. А. Луговий, пп. Ів. Новосад, Федір Остапчук, Петро Томчишин, Льонгин Михальчук, Іван Жаровський, Фр. Лісовик, Август Лютий; панночки Майра Лазечко, Марія Заболотна і Катерина Солтис.

Відтак перечитано резолюції, які звучать:—

I. Зізд заявляє синівську любов, шану і послух Св. Отцеві Папі Римському, Преосвященному нашому Епископові Кир Василієві Володимирові Ладиці ЧСВВ, і щире привязання нашим Отцям Духовним в Канаді.

II. Зізд висловлює подив і признання за геройську поставу усіх наших Епископів в Галицькій Україні, котрі в хвилі наїзду большевиків, всі остали на своїх становищах і своєю дійсно християнською поставою дали доказ і взір любови Христа і Народу.

III. Зізд стверджує сильну віру в побіду Великої Британії та заявляє охоту і рішучу волю помогти всім зусиллям до успішного закінчення війни — кровю і працею, так як многі наші молодці вже засвідчили в рядах нашої славної канадійської армії. Їх Величеству нашому Королеві Юрієві VI і Королевій всі учасники зізду кличуть "многая літа" — за правду і волю мусимо побідити.

IV. Зізд підчеркує свою готовість негайно помогти і забезпечити Канаду перед діянням розвальних чинників зі середини, і осуджує роботу тих чинників.

V. Тому що тисячі найкращої молоді, надії Канади, сьогодні одні в рядах бійців, другі раді послужити на внутрішнім фронті — однак даремно часто пошукують праці, зізд кличе мироданні державні чинники Канади, щоби виготовити плян всеканадійської господарки на дальшу мету, котра дала б спромогу успішно використати незмірні молодечі сили Канади тут тепер, а також дала негайну нагоду праці тим нашим жовнірам, що повернуть з війни.

VI. З належною шаною просимо Уряд Канади дозволити на радіопередачу промов і проповідей в українській мові, що скріпили б на душі многих наших жовнірів в чинній службі, які не мають іншої змоги вислухати своїх богослужень, і тисячі наших хліборобів в найдальших закутках цієї Домінії.

VII. Зізд кличе Українську Католицьку молодь Канади творити відділи "Українського Католицького Юнацтва", де їх ще нема — а де вони вже є, або де є місцеві організації молоді, зголошуватися спільно з нами до праці.

VIII. Зізд признає "Вістник Молоді" за свій часопис і взиває членів, щоби його передплачували, поширювали і до нього дописували. Зізд кличе також до поширення прочих наших часописів як Будучність Нації, Українські Вісти, Голос Спасителя і Світло.

IX. Зізд кличе нашу молодь не тратити ні хвилини, але щирою працею, чеснотами, пильністю і вірністю Українській Католицькій Церкві, Канаді і свойому народові будувати кращу долю — собі і своїм нащадкам. Треба використати кожну хвилину на працю, бо світ іде вперед і хто спізниться, гине.

X. Зізд заявляє, що вповні піддержує, одобрює і оцінює працю Репрезентаційного Комітету Українців Канади на чолі з о. Др. В. Кушнірем, як творчим чинником в розбудові сил для успішного ведення війни Канадою і як. одиноким заборолом згоди, єдности і творчої праці Українців для помочі і повстання в Европі незалежної Соборної України.

XI. Вкінці зізд проявляється за зміною календаря церковного, т. є з юліянського на григоріянський.

Всі дискусії прийнято оплесками.

Слідувала промова пана Л. Михальчука, учителя з Поплар Філд, Ман. Тема була "Наука у світлі нашої будучности". Шановний бесідник говорив, що ми вже маємо 2,000 літ досвіду як Католицька Церква стоїть за культурою а противиться насильству. Католицька освіта забезпечує моральні, суспільні і релігійні цінности народу. Щоби осягнути якнайвищу освіту треба уживати таких середників як: Читання добрих книжок, знання мови, своєї пісні, традиції і обичаїв, молитви та шанування авторитету. Бесідник закінчив свою промову могутними словами нашого ґенія: "Чужого научайтесь, свого не цурайтесь".

Делеґати та гості мали аґоду побачити підчас сесій ручні роботи, які виставив Клюб Молоді парохії св. Покрови.

Вечером о 7-ій годині почався бенкет у Читальні Просвіти.

На бенкеті промовляв п. Тома Мельничук, голова БУК-а Манітоби. Шановний бесідник тішився поступом нашої молоді і желав її якнайкращих успіхів на будуче.

Також були присутні та промовляли Їх Ексцеленція Преосвященний Ладика, взиваючи молодь до молитви та праці, в напрямі побідн Великої Британії, Канади і української справи в Европі.

По бенкеті молодь забавлялася.

В неділю, 26. травня, всі делеґати та гості були в церкві св. Андрея, на Службі Божій, яку відправив о. М. Горошко.

По Службі Божій був спільний обід в парохіяльній салі під церквою. На обіді промовляли з черги о. П. Божик і панна Анна Грицан. О. Божик завзивав молодь, щоби вона не цуралася всего що її дороге.

Відтак слідував реферат панни Грицан: "Завдання руху української молоді", говорила панна Грицан.

По промовах відбулися півгодинні наради делеґатів у справі організації. Було порушено, щоби зорганізувати молодь де ще нема її зорганізованої, та щоби поширити "Вістник Молоді" в числі і в розмірах. О. Горошко висказав кілька думок а іменно щоби: (1) Добре зорганізувати Вінніпеґ, а потім поширити організації по фармах. (2) Звертатися до Отців по поради. (3) Мати довіря до заряду. (4) Надрукувати правильник і (5) Вислати делеґатів на зізд до Саскатуну.

Відтак відбулася спільна фотографія делеґатів та гостей.

О годині 2-ій пополудні два автобуси перевезли молодь до Асиннбойн Парку, де всі перше оглянули парк а потім слідувала програма спорту.

О 6-ій годині вечером молодь знова переїхала автобусами до церкви св. Евхаристії на Елмвуд на Маївське Богослуження. По богослуженні новий заряд Українського Католицького Юнацтва в супроводі о. М. Сирника відбув акт приречення перед Найсвятішими Тайнами.

По богослуженні всі пішли до парохіяльної салі на вечеру.

Предсідником вечера був п. Николай Костинюк. Підчас вечері говорив п. Полікарп Божик, який взивав, щоби всі присутні застановилися, як вернуть домів, що вони скористали з цеї конвенції та щоби старалися поступати після даних вказівок.

О. М. Горошко бажав щоби ідея: Бог, Католицька Церква і Український Нарід розросталися з Вінніпеґу на цілу Канаду. О. Горошко також дякував за прийняття і заохочував до дальшої праці в якій Саскачеван поможе.

Відтак промовляли о. М. Сирник. Він сказав що всі мусять перейти шлях, який кому даний. Щоби бути носителями світла о. Сирник пропонував: (1) Молитву; (2) Добрий примір; (3) Лаґідність і терпеливість і (4) Християнські діла, щоби ділами доказати приречення.

На кінці п. Н. Костинюк дякував присутним делеґатам за їх участь, як також і парохіям, які устроїли прийняття підчас Конвенції.

Конвенція закінчилася українським національним гимном і "Ґад сейв да кінг".

Заряд Українського Католицького Юнацтва складає щиру подяку всім делеґатам з далеких околиць а передовсім Укр. Кат. Юнацтву зі Саскатуну, яке вислало делеґатів від своїх 28 відділів о. М. Горошка, свойого голову, на цю конвенцію, як також і гостям які не жалували гроша та труду, щоби бути присутніми на Зізді.

Хай живе Українське Католицьке Юнацтво для добра і кращого завтра Канади і українського Народу!

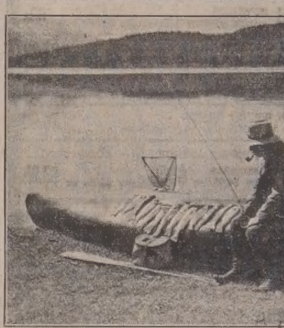
Михайло Воробій,
пресовий секр.

100-Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Роблення Твердого Мила

На відворотній стороні наліпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.



Риболовство в Канаді

Завжди Питайте за

Канадійською Житнівкою
MONOGRAM
Добірним Лікером
FIVE SCOTS
Лондонським Драй Джином
MONOGRAM

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

Глядіть за цею печаткою на всіх Б.К.Д. виробах

КОМУНІСТИ ЗА СКРІПЛЕННЯ СОЮЗУ СССР З НІМЦЯМИ

Советський академик Деборин, побувавши в Німеччині, виступив у Москві з лекцією, в якій підкреслював, що обовязком советських безбожників є помогти німецьким товаришам, які вже цілком знищили жидівську релігію.

Поруч з тим союз безбожників опублікував такі гасла: "Хто проти згоди СССР з Німеччиною, той ворог советської держави й комунізму, бо СССР і Німеччина спільно борються проти капіталізму, проти релігії й за новий соціяльний лад. Своєю умовою з Німеччиною СССР забезпечив собі нові політичні позиції в північній та східній Европі. Після війни Німеччина не в силі вже буде скасувати державний капіталізм і мусітиме перейти до соціялізму. Спілка СССР з Німеччиною прокладає шлях до комунізму й атеїзму в інші країни. Сталін залишається вірним комунізмові, світовій революції й атеїзмові."

ЯК У ЧАСИ ВАРЯГІВ

Три норвезькі моряки переплили Північне Море в човні, 12 стіп довгім. Вони служили на норвезькім кораблі до збирання мін, що стояв на якорі в однім норвезькім фіорді. На вістку про прихід Німців вони рішилися дістатись до Анґлії. Вибралися в дорогу ніччю. Підставки до весел завинули шматами, щоб не було чути голосу весел, як будуть веслувати. Веслували так, що би не хлюпати водою. В цей спосіб викралися з фіорду на відкрите море. По 65 годинах безупинного веслування відбули дорогу 320 миль і дісталися до Анґлії.

"ПЯТА КОЛЬОНА" МІЖ ПОЛЯКАМИ

З Парижу подають: З Бельгії й Голяндії масово вивтікали Поляки. Тепер на французькій границі а теж у Франції, приходиться їм багато витерпіти. Много з них опинилися в концентраційних таборах, а решта є під строгим поліційним доглядом. А це тому, що ніби виявилося, що між ними має бути багато німецьких шпигів, що поприбирали польські прізвища.

НІМЦІ ВТІКАЮТЬ ДО ШВЕДСЬКОЇ ГРАНИЦІ

Зі Стокгольму подають, що аліянтські війська в Норвеґії ступнево пруть з Нарвику на схід, прочищуючи терен з з ізольованих німецьких відділів. Положення Німців є критичне. Вони відступають у сторону шведської границі, від якої мають бути віддалені 7 миль.

СУШЕНЕ МОЛОКО

Коли ми довго потримаємо молоко, то воно скисне. Коли ж таке молоко поставити на кухню, воно ще більше згусне й відділиться від води, сироватки. Це сир.

Сир можна засушити й змолоти на порошок. А такий порошок може постояти й кілька років. Колиж розпустити його водою, то знов зробимо молоко.

Подібно порошкове молоко виробляють й теперішні фабрики. Та монгольські кочовники вживають цього способу вже тисячі літ.

Стережіть Здоровля

Ваш лікар то сторож вашого здоровля. Ходіть до нього періодично, щоб він міг досліджувати стан вашого здоровля. Коли він запише для вас ліки, ми будемо раді скоро і ввічливо обслужити вас.

Почтові замовлення виповняємо скоро і точно

MAZANA
ідеальна масть для екземи, сверблячок, прищів і інших скірних недуг.
Мала пачка 50с, велика $1.00.

WESTERN STOMACH POWDER
порошок для жолудка проти диспепсії, квасного жолудка, проти недуг органів травлення, при яких витворюються гази, згага, біль голови.
Пачка 75с. — 1 фунт 1.50

CREOCO COUGH ELIXIR
проти кашлю, перестуди, бронхіту і горляних іритацій. Скоро звільнює харки й увільняє подразнення.
Мала фляшка 75с., велика $1.25

TONO-VIM
має в собі вітаміни B1 і B2
побуджуючий і звітамізований тонік для виснажених нервів. Для знервованих або виснажених працею, для тих, що втратили апетит і втратили контролю своїх нервів, і інсомнії. Цей тонік має особливу вартість для тих, що вертаються до здоровля. Вітаміни B1 і B2 додано на те, щоб доповнити в організмі брак тих елементів, що є есенціяльними у зрівноваженні кріпкости тіла, мозку і нервів.
Фляшка $1.00 і 15с пересилка.

The Western Pharmacy
Sereda's Drug Store
10310-101 Street, Edmonton, Alta.
або
Sereda's Drug Store
RADWAY, ALTA.

Бадьоро! Вперед!

Ви не можете сподіватися піти вперед в цих часах хіба чуєтеся добре і маєте багато бадьорости. Якщо ви є гнівні, без життя й умучені, ви можете стратити своїх приятелів — навіть свою роботу. Люди люблять приятелів, які є повні ентузіязму й бадьорости. Вони є завсігди популярні й пожадані.

Багато мужчин і женщин кажуть, що Нуга-Тон дає їм побудження, якого вони потребують. Що вони чуються більше бадьорими й амбітними і повними життя. Нуга-Тон містить зеліз і фосфор, яких потрібно до будови крови і тканини. Спробуйте Нуга-Тон сьогодні і переконайтеся самі о його наслідках, які дають бадьорість. Продають його всі аптикарі. Ви мусите бути вдоволені або звернеться вам гроші. Лічення на один повний місяць за Одного Доляра.

На запір беріть Уга-Соль. — Ідеальне средство на розвільнення. 50с.

ГОЛОВНЕ ІНФОРМАЦІЙНЕ БЮРО в справах: Звязок зі Старим краєм, горожанські папери, шифкарти, купно-продаж гаузів, акрів, фармів та інших ріжних справ. Залучіть марку на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 652½ Main St., Winnipeg, Res. Tel. 21 176.

ОСТАННЄ ЗАКІНЧЕННЯ
Фабрикантскої Випродажі
В ЧЕТВЕР, ПЯТНИЦЮ И СУБОТУ

Сензаційні закупна! Товар, якого позбулися фабрики, скацельовані або відкинені замовлення другими фірмами, надвишка товарів і т. д. — все це закуплено по дуже низькій ціні й виставлено в нас для купуючої публики по фантастично низьких цінах! Прийдіть і купіть!

ДАМСЬКІ СВЯТОЧНІ ЧЕРЕВИКИ вартости по $5.00, купите пару за 63c
ДАМСЬКІ ШОВКОВІ СУКЕНКИ ...... вартости по $3.95, дістанете в нас по так низькій ціні як $1.23
ДАМСЬКІ ДУЖЕ ГАРНІ ПЛАЩІ звичайна їх вартість до $12.95, продаємо по $6.95
МУЖЕСЬКІ СУТИ И ВЕРХНІ ПЛАЩІ звичайна їх ціна до $16.95, а ми пустили їх по $8.99

ТЕНИС РЕКЕТС звичайно по $2.95, за $1.27
ШКІРЯНІ ФУТБОЛИ звичайно по $4.00, за $1.50
ГОЛФ БЕГС звичайно по $6.50, за $3.98

ARMY & NAVY DEPT. STORE
101st STREET, EDMONTON, ALBERTA

ПРЕСОВИЙ ФОНД

Мила несподіванка з нагоди 30-ліття подружого життя для п-ва Дзюрманів у Торонті принесла $5.50
Збірку прислав Впр. о. П. Сулятицький.

З приводу несподіванки 80-ліття п. М. Романюка на зазив сина Василя зібрано на Українські Вісти $3.25
Збірку переслали ОО. Василіяни, Мондер.

Несподівана забава для п-ва Тимофтеїв з нагоди 38-ліття супружого життя. На заклик п. Давидюка зібрано там **$2.90**

Мила несподіванка для п-ва Юречкових, Вест Торонто, з нагоди їх 25-ліття подружого життя, принесла **$2.00**
Збірку переслав о. П. Сулятицький.

Несподівана забава з нагоди 25-ліття подружжя устроєно для п-ва І. Козаків в Калгарі, Алта. На заклик голови Народнього Дому зібрано ... **$2.00**
Збірку переслав п. А. Буракъ
Ст. Смаль, Роблин, Ман. . . **50c**

Всім ласкавим зарядчикам і жертводавцям щира наша подяка.

Адміністрація.

ПОЗІР! ВОСТОК І ОКОЛИЦЯ!

Великий Пікнік і Забава на 23. червня коло церкви св. Николая на Восток.

ПРОГРАМА:

Год. 10:30 — Співана Служба Божа.
Год. 12:30 — Спільний Обід.
ПОТІМ: Пікнік, Бінго, Бейсбал з нагородами, Перегони і багато інших атракцій для молодих і старших. За веселу розривку і гостинність ручать

Парохіяни і Заряд.

З Укр. Народнього Дому в Едмонтоні

Подаємо до відома, що в суботу, 15 червня, о годині 8.30 вечером, Аматорський Гурток відограє гарну історичну повість в 5-ох діях під заголовком: **"Маруся Богуславка"**. Нові декорації, нові костюми, українські танки, турецькі танки, співи, музика і т. д. Приходіть громадно, а не пожалуєте. Кличте сусідів, кличте знайомих. Вступ 25 центів.

В неділю, 6-го червня, о годині 2-ій пополудні, Народній Дім устроює **Великий Пікнік** на площі коло п. О. Лисика (112 вулиця а 111 евеню — там де давніше відбувалися пікніки). Ріжні забави й несподіванки. Приходіть громадно.

Якщо відбудеться пікнік, то вечером **не буде** ніякого підприємства в Народнім Домі.

ЗАРЯД.

Зїзд Української Католицької Молоді в Рама, Саск.

В неділю 23. червня відбудеться Зїзд Української Католицької Молоді в Рамі, Саск., зі слідуючою програмою:—
Год. 9 — Читана Служба Божа і сповідь.
Год. 10.30 — Співана Служба Божа. (Співає хор з Бібулинців).
Год. 12 — Спільний обід.
Год. 2. — Змаг молоді на площі.
Год. 5 — Концерт і промови.
Головний промовець п. посол О. Жеребко. Також будуть промовляти голова пров. заряду БУК-а — С. Шебець. о. П. Криворучка, ректор Бурси з Саскатуну, Б. Л. Корчинський і другі.

Всіх з околиць проситься о численну участь.

Заряд.

Поможіть Вдержати Гостинці Щасливими Дорогами

ЯК ЇДЕТЕ
НЕ ПИЙТЕ
Як Пєте -- Не Їдьте

"Пиво має своє місце
ОДНАЧЕ НЕ НА ГОСТИНЦЯХ"

ПОДАЛА

БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

Піврічні збори Братства св. Івана Милостивого

Подаємо до відома, що піврічні збори Братства св. Івана Милостивого в Вінніпеґу відбудуться дня 23 червня, 1940 року, точно о годині 2.30 пополудні в неділю, у Брацькій салі під ч. 607 Флора евеню. Проситься всіх членів і членкинь прибути на означений час. На програмі фінансова справа, тому члени і кленкині повинні бути всі на зборах.

За Заряд Братства:
Григорій Іваськів, гол.
Йосафат Савка, секр.

Кампанія Братства св. Івана Милостивого в Вінніпеґу

З нагоди ювилею 30-ліття заснування Українського Католицького Братства Милосердя св. Івана Милостивого в часі дво-місячної кампанії — починаючи від 1-го травня до 1-го липня 1940 р. — приймається кандидатів у члени Братства у віці від 16 до 50 років без вписового.

В цім часі є добра нагода для вас, Шан. члени, вписати до Братства своїх сусідів і членів своєї родини. Теперішня кампанія Братства повинна спонукати всіх наших ідейних, щирих і рухливих членів Братства придбати як найбільше нових членів. Не забувайте, що другі організації не виплачують тільки долярів посмертного, скільки мають дійсних членів. А наше Братство робить це.

В тім часі треба пожертвувати працю, щоб був добрий успіх, щоб кампанія закінчилася великим збільшенням нових членів, а це залежить від вас самих. Отож не відкладайте, а сьогодні візьміться до праці й старайтесь приєднати якнайбільше кандидатів у члени.

Памятайте, що в єдности сила!

За Заряд Братства:
Гр. Іваськів, предсідник,
И. Савка, секретар.

ПОМЕР Л. ЖАРСЬКИЙ В ЕДМОНТОНІ

В неділю помер бл. п. Л. Жарський, член Української католицької парохії й Народнього Дому в Едмонтоні. Похорон покійного відбудеться з греко-католицької церкви св. Йосафата в Едмонтоні, в середу, в годині 9-ій рано, на який опечалена родина запрошує всіх знайомих.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ДІЯЛЬНІСТЬ ПІД ПЛАЩИКОМ КООПЕРАТИВИ

Зізнання свідків в справі вінніпеґської молочарської кооперативи, так званої "Піпелс Кооператів" стверджують, що там велася комуністична діяльність під плащиком невинної торговлі.

Свідок Робертсон, ветеран канадійської армії і бувший робітник кооперативи зізнав, що його намовляли вступити в комуністичну партію — але він відмовив. Коли його звільнили з праці, на його місце став молодий комуніст.

Справа тої кооперативи, котра під шумною назвою "народної" робила цілком ненародну але комуністичну роботу — нині пече комуністів Вінніпеґу і вони хотіли б то якось пригладити. Досі розвозили молоко між наївних людей, що це з "народної" молочарні — тепер виходить на світло, що та молочарня протинародна.

("Будучність Нації").

НАВІТЬ СЕБЕ ПІДОЗРІВАЄ В НЕБЛАГОДІЙНОСТИ

В американськім місті Колумбус зголосився до федеральної поліції чоловік, який запідозрів себе в приналежности до "пятої кольони", тобто ворогів держави. Він сказав, що в голяря сказав щось такого, що можна кепсько пояснити.

ДАЛЯДІЄ УСУНЕНИЙ З КАБІНЕТУ

Премієр Рейно усунув з кабінету б. премієра й міністра військових справ, а тепер міністра заграничних справ Едварда Далядіє.

Далядіє був премієром Франції в часі мінхенської угоди з Гітлером і тепер публична опінія винує його за поєднавчу політику супроти Німеччини.

Така сама доля мабуть спіткає б. премієра Британії, Невила Чемберлейна, який у кабінеті Чорчила має портфель лорда-президента ради міністрів. Проти Чемберлейна сподіються суворої критики на найближчім засіданні парляменту. Посли-жовніри хочуть знати, чому Британія не підготовила своєї армії проти німецьких літаків, артилерії і танків такою самою рівною силою. Кажуть, що Чемберлейн буде змушений уступити й цим закінчити свою політичну карієру.

НАЦІСТИЧНИЙ УРЯД ПІДДЕРЖУЄ "ПОГАНСЬКУ" ПРОПАГАНДУ

лею смерти великого флямандського маляра Петра Павла Рубенса, котрого образів є багато в місцевих галеріях, написали націстичні газети в Відні статті, повні похвал для його "поганського" духа, що, мовляв, пробивався навіть з його релігійних образів, котрі він малював на замовлення Єзуїтів.

Статті націстичних газет викликали серед австрійських католицьких кругів розярення.

В ОШАВІ ЗАМКНУЛИ ТУРФДІМ

Міська поліція зробила 7-го червня рейд і замкнула "Український Фармерсько-Робітничий Дім" в Ошаві, Онт., та перевела ревізію в будинку ошавського "Піпл'с Кооперейтив Сосаєті Лимитед". Сконфісковано стоси "літератури" й інших матеріялів.

3 британські кораблі страчені

У берегів Норвегії наїхав на підводну скелю 9,550-тоновий британійський корабель "Ефінгем" і затонув. Вся залога, 749 моряків, врятована.

На німецьку міну наїхав міноносець "Принсес Вікторія" і затонув з двома офіцерами і 31 матросами.

Торпедовець "Витлі" зістав ушкоджений ворожими бомбами і на приказ адміралітії затоплений.

Кара за брехню

Колись, давно у старині, порядок не такий був на землі. Люди не дуже то правду цінили, а дуже часто брехнею жили. Один одного дурив, як лише знав і ніколи другому правди не казав. Де лише чоловік не пішов, то правди ніде не почув, а за те на кожнім місці брехню знайшов. Брехали всі, урядники великі й малі. Брехали старші, молодь, родичі та діти так, що тяжко було на світі жити. Звичайно люд некультурний був і тому любив брехати. Аж коли їм стало цего забагато, то вони собі такі закони поукладали, що коли кого на брехні піймали, то зараз до суду його тягли й там таку кару йому завдавали, що на пострах поколінь йому язик його відтинали.

І хоч закони ті страшні, простояли віки цілі, то люде ніде в історії не записали, щоби хоч одному брехунові язик за кару відрували.

А от тепер то вже порядок у нас не такий як колись. Тепер у нас вже поступ, правда та культура й то така, що брехні між нами й на лік нема. Всі люди правдою самою живуть так, що нікого за брехню не карають і тому закону про відтинання язиків тепер не мають. Виходить, що нема на світі тепер брехні. А воно ні. Тепер колиб подібний закон удалося ухвалити, то його не можнаб було перевести в життя, бо не булоб до кого, ані кому говорити, бо дуже багато під той закон попалиб, і багато осталиб без язиків.

ЯК ЇСТИ МОРОЖЕНЕ (АЙСКРІМ)

Морожене треба їсти уважно. Безпечніше їсти мороженe з тубки ніж ложкою з тарільчика. Коли їмо морожене ложкою, то мимоволі притискаємо його язиком до піднебіння і так топимо його. Тим способом подразнюємо незвичайно ніжні кровні посудини, що є на піднебінні. Один віденський лікар робив досліди на людях, що їли морожене і ствердив, що остуджування кровних посудин на піднебінні спричиняє забурення в обігу крови в очах і в мозку та острі болі голови. Тому безпечніше їсти морожене з тубки, бо воно тоді доходить до піднебіння дещо огріте й розтоплене.

ҐЕДЗИ, ТА ЯК З НИМИ БОРОТИСЯ

Ґедзи спричинюють великі шкоди шкірам тварин, які продається до різні, але ще більші шкоди повстають через втрату ваги, зменшення молочної продукції й взагалі через хоробливий зовнішній вигляд. Довголітня боротьба з ґедзами вже виробила досить успішні способи охорони тварин проти цих шкідників. Одним з найбільш успішних вважається так званий "стандардайзд деррис вош," яким намазують боки тварин два або три рази протягом весни.

На один ґальон води дають один фунт "деррис", пів фунта мила й добре розмішують. Боки тварин намазують шматкою, намоченою до цего розчину.

В озері Ванатіпей, коло Судбур в Онтеріо втопилися три хлопці: Івась Лицан, Стен Ґвайт і Валтер Врайт.

На біль крижей уживайте
УКРАЇНСЬКУ МАСТЬ
ЧУДО

Виличує ріжні болі як: ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і інших частей тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою. Пишіть до:
THE T. EATON CO. LTD.
Winnipeg, Man.
або
Dufferin Avenue Drug Store
239 Dufferin Ave.
Winnipeg, Man.

ЧИ ВИ ТЕРПИТЕ НА
Екзему і інші скірні недуги

Коли так, то не зволікайте, а замовте сьогодні **Елика Масть на Екзему Но. 5.** Це є чудовий лік для мужчин, жінок і дітей, котрі стало хоріють на екзему й інші скірні недуги. Як лиш помастите скіру цією мастю, сверблячка зараз устане, скіра гоїться й вертається її природний вигляд. Но. 5 дасть певну поміч або звертаємо гроші. Ви одинокий у цім судья.

Ціна 55c, $1.00 і $2.00.

Пояснення висилаємо по українськи. Замовлення з грішми посилайте до:

UKRAINIAN BOOK STORE
Barry Hotel, (Dept U.W.)
SASKATOON SASKATCHEWAN

Пошукує школи

Український греко-католицький учитель з першої кляси цертифікатом і пяти-літньою практикою, пошукує школи у місті на заступника принципала або на фармі. Можу вчити музику, церковний хор, рідну мову, концерти, представлення, займатися всякими спортовими грами, пікніками, базарами і т. д. Платня мусить бути не менша як $700 річно.

Заінтересовані зволять писати, подаючи висоту платні й услівя, на адресу:

Box 23, Rama, Sask.

Пошукує українського

учителя з 1-ої кляси цертифікатом до школи Хетерлі Но. 3094. Науку можна почати 1-го серпня, 1940. Платня $700.00 річно. Зголошуватись до:

J. S. Kowalchuk, Sec.
Hatherleigh, Sask.

P.S. Учитель щоби вмів музику і хор провадити.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

10. червня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	52
Но. 2 Нортерн	49
Но. 3 Нортерн	45
Но. 4 Нортерн	43
Но. 5 Нортерн	37
Но. 6 Нортерн	35
Фід	33
Овес —	
Но. 2 С. В.	19
Но. 3 С. В.	18
Ячмінь —	
Но. 1 С. В.	20
Но. 2 С. В.	20
Но. 3 С. В.	18
Жито —	
Но. 2 С. В.	28
Но. 3 С. В.	23

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —	
Добрі до вибраних	750—800
Середні	675—750
Звичайні	525—650
Ялівки —	
Добрі до вибраних	675—725
Звичайні до середніх	600—650
Корови —	
Добрі	500—550
Звичайні до середніх	400—475
Бугаї	350—500
Годівник —	
Добрі	500—575
Інші вдолину від	500
Телята —	
Добрі до вибраних	700—800
Інші вдолину від	650
Свині —	
Бейкони	7.25
Яйця —	
Гуртівники платять за посилки з фармів.	
Великі А	15—17
Середні А	13—15
Грейд Б	12—14
Грейд С	10—12
Сметана (з доставою) —	
Спеціяльний грейд	20
Но. 1	18
Но. 2	13
Без грейду	7

ЗБІЖЕВІ ЦІНИ В ВІННІПЕҐУ

10. червня, 1940.

Пшениця —	
Но. 1 Нортерн	73
Но. 2 Нортерн	71
Но. 3 Нортерн	67
Но. 4 Нортерн	65
Но. 5 Нортерн	61
Но. 6 Нортерн	59
Фід	57
Трек	74
Ячмінь —	
Но. 1 С. В., 6-грaнний	37
Но. 1 С. В., 2 гранний	42
Овес —	
Но. 2 С. В.	31
Но. 3 С. В.	30
Жито —	
Но. 2 С. В.	48
Но. 3 С. В.	43
Лен —	
Но. 1 С. В.	161
Но. 2 С. В.	157
Но. 3 С. В.	151

ВИПРАВЛЕНІ ФАРМИ НА ПРОДАЖ

Маємо виправлені й уліпшені кводри секцій землі в Вестлок, Басбі, Ворспайт і Ренфурві дистриктах. — Прекрасна нагода купити дім. Приймемо уміркований кількість готівки як початок сплати а решту на легкі виплати. За дальшими подробицями пишіть або вдавайтесь

CANADA PERMANENT MORTGAGE CORP.
10126-100th Street **Edmonton, Alberta**

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block, Edmonton, Alta.
Телефон 21642

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
веде канцелярію спільно з
TIGHE & WILSON
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
716 McLeod Bldg. Edmonton
Телефон 28196

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по українськи

Николай Бартман, B.A. LL.B.
Адвокат
веде справи цивільні й кримінальні у всіх судах Брит. Колумбії.
501 Holden Bldg., Vancouver, B.C.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й Тягарові Вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332 - 104th St., Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Д-Р ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 MOSER RYDER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

Тел. офісу 24681. Тел. дому 23139
Д-Р М. М. СЕРЕДА
Лікар і Оператор
533 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

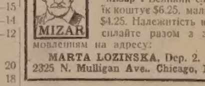
Office Tel. 27442 Res. Tel. 33795
DR. JOHN LESIK
Дентист
403—4 Moser Ryder Building
101st Street Edmonton, Alta.

Тел: — Дому: 27010. Офісу: 25276
Д-р Н. Е. Никифорук
D. M., L.M.C.C.
Лікар — Акушер — Оператор
708 McLEOD BUILDING
EDMONTON, ALTA.
(В будинку напроти почти)

Тел. офісу 21221. Тел. дому 31222
ДР. ІВАН МІСЬКІВ
Лікар і Оператор
232 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Д-Р ЮРІЙ ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сіенарської стації)

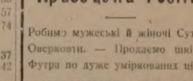
Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.



10024 - 101St STREET
Near the Journal ~ EDMONTON

НЕПРИЯТЕЛЬ РЕВМАТИЗМУ

біль в руках, ногах, крижах. Ті недуги уступають по ужиттю **"Мізар"**. Великий слоїк коштує $6.25, малий $4.25. Належитість висилайте разом з замовленням на адресу:
MARTA LOZINSKA, Dep. 2.
2325 N. Mulligan Ave., Chicago, Ill.

ПИТАЙТЕ ЗА —


Виробляємо в Едмонтоні.

Кравецька Робітня

Робимо мужеські й жіночі Сути й Оверкоти. — Продаємо шкіряні Футра по дуже уміркованих цінах.

WESTERN TAILORS
9753 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Тел. 24303. Власт. John Krywko

Вирівнуйте залеглости!

Памятайте проце в цю пору,